



## N i e d e r s c h r i f t

### öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungstermin: **Dienstag, 28.04.2009**

Sitzungsbeginn: **19:30 Uhr**

Sitzungsende: **22:30 Uhr**

Ort, Raum: **63619 Bad Orb, Gewerbestraße 10, Saal der Stützpunktfeuerwache Bad Orb**

---

#### Anwesende:

|                          |                           |                    |
|--------------------------|---------------------------|--------------------|
| Herr Engel, Manfred      | CDU                       |                    |
| Herr Grauel, Günther     | CDU                       | ab 19:32 Uhr/TOP 3 |
| Herr Dr. Gröske, Ulrich  | CDU                       |                    |
| Herr Kähm, Alexander     | CDU                       |                    |
| Herr Kertel, Michael     | CDU                       |                    |
| Herr Schnarr, Ewald      | CDU                       |                    |
| Herr Weisbecker, Tobias  | CDU                       |                    |
| Herr Bauer, Bernd        | SPD                       |                    |
| Frau Bauer, Verena       | SPD                       |                    |
| Herr Baumgarten, Ralf    | SPD                       |                    |
| Herr Grill, Heinz        | Stadtverordnetenvorsteher |                    |
| Herr Kailing, Bernd      | SPD                       |                    |
| Frau Lauer, Rina         | SPD                       |                    |
| Herr Markstedt, Wolfgang | SPD                       |                    |
| Herr Scholze, Dieter     | SPD                       |                    |
| Frau Zeus, Renate        | SPD                       |                    |
| Herr Becker, Martin      | FWG                       | ab 19:52 Uhr/TOP 6 |
| Herr Haas, Thomas        | FWG                       |                    |
| Herr Heim, Eduard        | FWG                       |                    |
| Frau Schecke, Danja      | FWG                       |                    |
| Herr Schecke, Volker     | FWG                       |                    |
| Herr Stock, Thorsten     | FWG                       |                    |
| Herr Weiler, Gerd        | fraktionslos              |                    |
| Herr Dr. Weiler, Norbert | Bad Orber Liste - F.D.P.  |                    |
| Herr Bauer, Berthold     | FWG                       | ab 19:52 Uhr/TOP 6 |
| Frau Fuchs, Hedwig       | SPD                       |                    |
| Herr Geipel, Heinrich    | CDU                       |                    |
| Herr Haake, Friedrich    | Bad Orber Liste - F.D.P.  |                    |
| Herr Lauer, Günter       | SPD                       |                    |

|                                  |               |              |
|----------------------------------|---------------|--------------|
| Frau Meinhardt, Annemarie        | SPD           |              |
| Herr Mika, Heinz                 | CDU           |              |
| Herr Müller, Hubert              | FWG           |              |
| Herr Storck, Wolfgang            | Bürgermeister |              |
| Stadtverwaltung Schriftführer/in |               | Katja Radtke |

Abwesende:

|                              |                          |              |
|------------------------------|--------------------------|--------------|
| Herr Neumann, Karl           | CDU                      | entschuldigt |
| Herr Palige, Alfred          | CDU                      | entschuldigt |
| Herr Grill, Uwe              | SPD                      | entschuldigt |
| Herr Bellinger, Hermann      | FWG                      | entschuldigt |
| Herr Wagner, Klaus           | FWG                      | entschuldigt |
| Herr Woll, Martin            | FWG                      | entschuldigt |
| Herr Dr. Srocke, Hans-Jürgen | Bad Orber Liste - F.D.P. | entschuldigt |

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- |        |                                                                                                                         |               |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 1      | Begrüßung                                                                                                               |               |
| 2      | Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit                                                      |               |
| 3      | Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers                                                                             |               |
| 4      | Mitteilungen des Bürgermeisters                                                                                         |               |
| 5      | II. Änderung der Geschäftsordnung für die Stadtverordnetenversammlung und die Ausschüsse der Stadt Bad Orb              | 1.10/069/2009 |
| 6      | Außerplanmäßige Ausgabe Zinsforderung Land Hessen / Haltestellensanierung Bad Orb                                       | 5.10/061/2009 |
| 7      | Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2007 des Eigenbetriebes "Betriebshof der Stadt Bad Orb" | 6.0/100/2009  |
| 8      | Bestellung eines Prüfers für den Jahresabschluss 2008 des Eigenbetriebes "Betriebshof der Stadt Bad Orb"                | 6.0/101/2009  |
| 9      | Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb "Betriebshof der Stadt Bad Orb" für das Wirtschaftsjahr 2009 - Zweiter Entwurf     | 6.0/099/2009  |
| 10     | Entwurf der I. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009                                                              | 2.20/033/2009 |
| 10.1.1 | Haushaltssicherungskonzept                                                                                              |               |
| 11     | Bürgerbüro im Rathaus<br>hier: Antrag der CDU-Fraktion                                                                  | 1.10/159/2009 |

- |        |                                                                                                                                                                                                                                         |        |                   |     |               |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------|-----|---------------|
| 12     | Generalverkehrsplanung<br>hier: Antrag der CDU-Fraktion                                                                                                                                                                                 | für    | Bad               | Orb | 1.10/167/2009 |
| 13     | Entlastung des Magistrates für das Haushaltsjahr 2006<br>hier: Vorlage des Schlussberichtes des Amtes für Prüfung und Revision des Main-Kinzig-Kreises über die Prüfung der Jahresrechnung der Stadt Bad Orb für das Haushaltsjahr 2006 |        |                   |     | 2.20/147/2009 |
| 14     | Feststellung des Jahresabschlussergebnisses 2008 /<br>Kenntnisnahme des Erläuterungsberichts zur Jahresrechnung                                                                                                                         |        |                   |     | 2.20/115/2009 |
| 15     | Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung                                                                                                                                      |        |                   |     |               |
| 15.1.1 | 950-Jahrfeier                                                                                                                                                                                                                           |        |                   |     |               |
|        | a)                                                                                                                                                                                                                                      | Kurzer | Sachstandsbericht |     |               |
|        | b) Mittel und Finanzierung                                                                                                                                                                                                              |        |                   |     |               |
| 15.1.2 | Röder-Zelte                                                                                                                                                                                                                             |        |                   |     |               |
| 15.1.3 | Baugebiet Michaelstraße                                                                                                                                                                                                                 |        |                   |     |               |

## **Protokoll:**

Öffentlicher Teil

zu 1 Begrüßung

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll begrüßt die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrates, die Bürgerinnen und Bürger und die Vertreter der Presse.

zu 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit mit momentan 21 (später 24) Stadtverordneten fest.

zu 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll gratuliert den Parlamentariern, die seit der letzten Sitzung Geburtstag hatten.

Mittlerweile sind 22 Stadtverordnete anwesend.

Die nächste Sitzung des Ältestenrates findet am 13.05.2009 um 18:30 Uhr und die nächste Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 26.05.2009 sehr wahrscheinlich um 19:30 Uhr statt. Diese Sitzung wird Herr Bernd Bauer leiten.

Mittlerweile sind 23 Stadtverordnete anwesend.

Als Tischvorlage erhalten die Stadtverordneten den I. Nachtragshaushaltsplan 2009 und einen Auszug aus dem Beschlussbuch der Sitzungen des Haupt- und Finanzausschusses bezüglich des Entwurfs der I. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009.

#### zu 4      Mitteilungen des Bürgermeisters

Bürgermeister Wolfgang Storck teilt mit, dass quartalsweise Sitzungen mit den Schulen und Vertretern der Stadt bezüglich der Bedarfsplanung stattfinden werden. Bei der Bedarfsplanung beabsichtigen die Schulen und Vereine bis Juli Mittel anzumelden, damit diese mit in die Haushaltsberatungen einfließen und ggf. beschlossen werden können.

Bezüglich des Bildungs- und Erziehungsplanes teilt Bürgermeister Wolfgang Storck mit, dass dieser umgesetzt werden soll. Ein nächstes Treffen wird zusammen mit den Kindergartenleiterinnen aus dem Jossgrund stattfinden. Das Parlament wird hierüber auf dem Laufenden gehalten und über die Sachstände in Kenntnis gesetzt.

Abschließend teilt Bürgermeister Wolfgang Storck bezüglich des Konjunkturpaketes I und II mit, dass die Anträge gestellt und als ordnungsgemäß angesehen worden sind. Als erste Maßnahme wurde, wie von der Stadtverordnetenversammlung beschlossen, die Konzerthalle und Feuerwache benannt und als Ersatzmaßnahme das alte Rathaus, die Drehleiter und der kommunale Straßenbau.

#### zu 5      II. Änderung der Geschäftsordnung für die Stadtverordnetenversammlung und      die      Ausschüsse      der      Stadt      Bad      Orb

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll bringt die Vorlage ein.

Stadtverordneter Michael Kertel stellt für die CDU-Fraktion nachfolgenden Änderungsantrag:

*„§ 28 Abs. 3 der Geschäftsordnung wird wie folgt ergänzt/geändert:*

*Die Niederschrift liegt ab dem 7. Tag nach der Sitzung für die Dauer von einer Woche im Rathaus, Zimmer 0.05, zur Einsicht für die Stadtverordneten und die Mitglieder des Magistrates offen. Ab dem 15. Tage nach der Sitzung wird die Niederschrift auf der Internetseite der Stadt Bad Orb auf Dauer veröffentlicht. Für die Dauer bis zur nächsten Stadtverordnetenversammlung werden Abschriften der Niederschrift in den Bekanntmachungskästen der Stadt Bad Orb ausgehängt.*

*Niederschriften nicht-öffentlicher Sitzungen werden nicht veröffentlicht und nicht ausgehängt.*

*Gleichzeitig sind den Stadtverordneten Abschriften der Niederschrift zuzuleiten. Dies kann auch durch elektronische Datenübertragung erfolgen, wenn dies zwischen dem oder der Vorsitzenden und dem/der Stadtverordneten zuvor vereinbart wurde.“*

Sodann beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

### **Beschluss über den Änderungsantrag der CDU-Fraktion:**

*„§ 28 Abs. 3 der Geschäftsordnung wird wie folgt ergänzt/geändert:*

*Die Niederschrift liegt ab dem 7. Tag nach der Sitzung für die Dauer von einer Woche im Rathaus, Zimmer 0.05, zur Einsicht für die Stadtverordneten und die Mitglieder des Magistrates offen. Ab dem 15. Tage nach der Sitzung wird die Niederschrift auf der Internetseite der Stadt Bad Orb auf Dauer veröffentlicht. Für die Dauer bis zur nächsten Stadtverordnetenversammlung werden Abschriften der Niederschrift in den Bekanntmachungskästen der Stadt Bad Orb ausgehängt.*

*Niederschriften nicht-öffentlicher Sitzungen werden nicht veröffentlicht und nicht ausgehängt.*

*Gleichzeitig sind den Stadtverordneten Abschriften der Niederschrift zuzuleiten. Dies kann auch durch elektronische Datenübertragung erfolgen, wenn dies zwischen dem oder der Vorsitzenden und dem/der Stadtverordneten zuvor vereinbart wurde.“*

### **Beschluss über die Verwaltungsvorlage:**

*„Die II. Änderung der Geschäftsordnung für die Stadtverordnetenversammlung und die Ausschüsse der Stadt Bad Orb wird gemäß Anlage zur Niederschrift beschlossen.*

*Die II. Änderung tritt am Tag nach der Beschlussfassung durch die Stadtverordnetenversammlung in Kraft.“*

### **Abstimmungsergebnis über den Änderungsantrag der CDU-Fraktion:**

**Beschluss einstimmig**

**-Zugestimmt-**

### **Abstimmungsergebnis über die Verwaltungsvorlage:**

**Beschluss einstimmig**

## **-Zugestimmt-**

zu 6 Außerplanmäßige Ausgabe Zinsforderung Land Hessen / Haltestellensanierung Bad Orb

Bürgermeister Wolfgang Storck erläutert die Vorlage.

Mittlerweile sind 24 Stadtverordnete anwesend.

An der weiteren Aussprache beteiligen sich Stadtverordneter Bernd Bauer sowie Bürgermeister Wolfgang Storck.

Sodann beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

### **Beschluss:**

*„Der Stadtverordnetenversammlung wird zur Beschlussfassung empfohlen:*

*Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bad Orb stimmt gemäß § 114g der HGO einer außerplanmäßigen Ausgabe auf der Haushaltstelle 12.547.10.776100 "Zinsen und ähnliche Aufwendungen an das Land" zu. Die Deckung des Bedarfs der benötigten Mitteln in Höhe von 16.136,- € erfolgt durch Minderausgaben bei den Produkten 12.541.10 „Planung-, Bau- und Betrieb von Straßen“ und 12.547.10 „Planung-, Bau- und Betrieb von ÖPNV-Anlagen“.*

### **Abstimmungsergebnis:**

**Beschluss einstimmig**

**-Zugestimmt-**

zu 7 Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2007 des Eigenbetriebes "Betriebshof der Stadt Bad Orb"

Die Tagesordnungspunkte 7 bis 9 werden gemeinsam beraten.

Bürgermeister Wolfgang Storck erläutert die Vorlagen.

An der weiteren Aussprache beteiligen sich die Stadtverordneten Bernd Bauer, Tobias Weisbecker, Thorsten Stock sowie Bürgermeister Wolfgang Storck. Stadtverordneter Bernd Bauer stellt in seinem Redebeitrag den Antrag, den Tagesordnungspunkt 8 zu vertagen und auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung zu nehmen, da die Preiseinziehung noch abgewartet werden soll. Stadtverordneter Tobias Weisbecker stellt bezüglich der Einrichtung einer gemeinsamen Betriebsleitung eine Zwischenfrage. Hierzu verweist Bürgermeister Wolfgang Storck auf die Nummern 1, 2, 5 und 9 des Haushaltssicherungskonzeptes. Den Zeitpunkt der Vorlage der Entwürfe bzw. des Ergebnisses teilt Bürgermeister Wolfgang Storck noch mit.

Sodann beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

*„Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Jahresabschluss 2007 des Eigenbetriebes „Betriebshof der Stadt Bad Orb“ einschließlich Lagebericht und Behandlung der Gewinn- und Verlustrechnung (der Jahresverlust in Höhe von 157.324,05 € soll auf neue Rechnung vorgetragen werden) zu.“*

**Abstimmungsergebnis:****15 Ja-Stimmen**

(SPD- und FWG-Fraktionen)

**8 Nein-Stimmen**

(CDU-Fraktion, 1 Stimme Fraktionslos)

**1 Enthaltung**

(Bad Orber Liste-FDP-Fraktion)

**-Zugestimmt-**

zu 8 Bestellung eines Prüfers für den Jahresabschluss 2008 des Eigenbetriebes "Betriebshof der Stadt Bad Orb"

Die Tagesordnungspunkte 7 bis 9 werden gemeinsam beraten.

Bürgermeister Wolfgang Storck erläutert die Vorlagen.

An der weiteren Aussprache beteiligen sich die Stadtverordneten Bernd Bauer, Tobias Weisbecker, Thorsten Stock sowie Bürgermeister Wolfgang Storck. Stadtverordneter Bernd Bauer stellt in seinem Redebeitrag den Antrag, den Tagesordnungspunkt 8 zu vertagen und auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung zu nehmen, da die Preiseinziehung noch abgewartet werden soll. Stadtverordneter Tobias Weisbecker stellt bezüglich der Einrichtung einer gemeinsamen Betriebsleitung eine Zwischenfrage. Hierzu verweist Bürgermeister Wolfgang Storck auf die Nummern 1, 2, 5 und 9 des Haushaltssicherungskonzeptes. Den Zeitpunkt der Vorlage der Entwürfe bzw. des Ergebnisses teilt Bürgermeister Wolfgang Storck noch mit.

Sodann beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

*„Vertagung des Tagesordnungspunktes auf die Tagesordnung der nächsten bzw. übernächsten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung und Preiseinziehung für eine neue Prüfungsgesellschaft“*

**Abstimmungsergebnis:****Beschluss einstimmig****-Zugestimmt-**

zu 9 Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb "Betriebshof der Stadt Bad Orb" für

## das Wirtschaftsjahr 2009 - Zweiter Entwurf

Die Tagesordnungspunkte 7 bis 9 werden gemeinsam beraten.

Bürgermeister Wolfgang Storck erläutert die Vorlagen.

An der weiteren Aussprache beteiligen sich die Stadtverordneten Bernd Bauer, Tobias Weisbecker, Thorsten Stock sowie Bürgermeister Wolfgang Storck. Stadtverordneter Bernd Bauer stellt in seinem Redebeitrag den Antrag, den Tagesordnungspunkt 8 zu vertagen und auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung zu nehmen, da die Preiseinziehung noch abgewartet werden soll. Stadtverordneter Tobias Weisbecker stellt bezüglich der Einrichtung einer gemeinsamen Betriebsleitung eine Zwischenfrage. Hierzu verweist Bürgermeister Wolfgang Storck auf die Nummern 1, 2, 5 und 9 des Haushaltssicherungskonzeptes. Den Zeitpunkt der Vorlage der Entwürfe bzw. des Ergebnisses teilt Bürgermeister Wolfgang Storck noch mit.

Sodann beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

### **Beschluss:**

*„Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem zweiten Entwurf des Wirtschaftsplanes 2009 des „Eigenbetriebes Betriebshof der Stadt Bad Orb“ (Erfolgsplan, Vermögensplan, Stellenübersicht sowie Finanzplan/Investitionsprogramm) zu.“*

### **Abstimmungsergebnis:**

#### **16 Ja-Stimmen**

(SPD-, FWG- und Bad Orber Liste-FDP-Fraktionen)

#### **8 Nein-Stimmen**

(CDU-Fraktion, 1 Stimme Fraktionslos)

#### **-Zugestimmt-**

zu 10 Entwurf der I. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009

Stadtverordneter Thorsten Stock berichtet als Ausschussvorsitzender von den Sitzungen des Haupt- und Finanzausschusses.

An der weiteren Aussprache beteiligen sich die Stadtverordneten Bernd Bauer, Tobias Weisbecker, der den nachfolgenden Änderungsantrag der CDU-Fraktion bezüglich des Kassenkredites stellt, Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll, die Stadtverordneten Thorsten Stock, Volker Schecke, Gerd Weiler sowie Bürgermeister Wolfgang Storck. Während des Redebeitrages von Herrn Heinz Grüll übernimmt Stadtverordneter Bernd Bauer den Vorsitz.

### Änderungsantrag der CDU-Fraktion:

”

#### **1. § 4 wird wie folgt geändert:**

*Der Höchstsatz der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen*



Höchstbetrag von 15.000.000,-- EUR um 2.500.000,-- EUR erhöht und damit auf 17.500.000,-- EUR geändert.

2. Die Stadtverordnetenversammlung behält sich ausdrücklich vor, im Rahmen einer II. Nachtragshaushaltssatzung für 2009 im August/September diesen Jahres bei Bedarf den Kassenkreditrahmen weiter zu erhöhen. Voraussetzung hierfür ist eine erkennbare Umsetzung des von der Stadtverordnetenversammlung beschlossenen Haushaltssicherungskonzeptes.“

Bürgermeister Wolfgang Storck teilt mit, dass das Schreiben des Amtes für Prüfung und Revision des Main-Kinzig-Kreises bezüglich des Kassenstatus der Stadt Bad Orb der Niederschrift beigelegt wird.

Sodann beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

### **Beschluss:**

#### 1) Änderungsantrag der CDU-Fraktion:

”

3. § 4 wird wie folgt geändert:

*Der Höchstsatz der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen Höchstbetrag von 15.000.000,-- EUR um 2.500.000,-- EUR erhöht und damit auf 17.500.000,-- EUR geändert.*

4. Die Stadtverordnetenversammlung behält sich ausdrücklich vor, im Rahmen einer II. Nachtragshaushaltssatzung für 2009 im August/September diesen Jahres bei Bedarf den Kassenkreditrahmen weiter zu erhöhen. Voraussetzung hierfür ist eine erkennbare Umsetzung des von der Stadtverordnetenversammlung beschlossenen Haushaltssicherungskonzeptes.“

- 2) „In der I. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 ist zur Förderung des Projektes der Kinderinitiative in Bad Orb e.V., „Übergang Schule/Beruf“, ein Zuschuss von 7.500,00 € zu etatisieren. Auf der Buchungsstelle 06.362.10.712800 – Zuschüsse für laufende Zwecke – ist daher der Ansatz von 41.000,00 € auf 48.500,00 € zu erhöhen.“

- 3) „Der vom Magistrat festgestellte und durch Bürgermeister Storck in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 24. März 2009 eingebrachte Entwurf der I. Nachtragssatzung mit Nachtragshaushaltsplan einschließlich der Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes für das Haushaltsjahr 2009 wird – unter Berücksichtigung und Einarbeitung der in den Sitzungen des Haupt- und Finanzausschusses gestellten und beschlossenen Änderungsanträgen beschlossen.“

- 4) „Der Haupt- und Finanzausschuss kommt alle zwei Monate zusammen. Zu diesem Termin sind die erforderlichen (Controlling-) Berichte zur Beratung und ggf. zur Beschlussfassung vorzulegen. Die Stadtverordnetenversammlung delegiert diese Aufgabe an den Haupt- und Finanzausschuss.“

### **Abstimmungsergebnis zu:**

1) **8 Ja-Stimmen**

(CDU- und Bad Orber Liste-FDP-Fraktionen)

**15 Nein-Stimmen**

(SPD- und FWG-Fraktionen)

**1 Enthaltung**

(Fraktionslos)

**-Abgelehnt-**

2) **Beschluss einstimmig**

**-Zugestimmt-**

3) **16 Ja-Stimmen**

(FWG- und SPD-Fraktionen, 1 Stimme Fraktionslos)

**8 Nein-Stimmen**

(CDU- und Bad Orber Liste-FDP-Fraktionen)

**-Zugestimmt-**

4) **Beschluss einstimmig**

**-Zugestimmt-**

zu Haushaltssicherungskonzept  
10.1.1

zu 11 Bürgerbüro im Rathaus  
hier: Antrag der CDU-Fraktion

Stadtverordneter Alexander Kähm erläutert den Antrag der CDU-Fraktion.

An der weiteren Aussprache beteiligen sich Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll, der einen Antrag auf Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss und gleichzeitig in den Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt stellt, die Stadtverordneten Thorsten Stock, Tobias Weisbecker sowie Bürgermeister Wolfgang Storck.

Während des Redebeitrages von Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll übernimmt Stadtverordneter Bernd Bauer den Vorsitz.

Sodann beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

*„Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss sowie in den Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt“*

**Abstimmungsergebnis:**

**Beschluss einstimmig**

**-Zugestimmt-**

zu 12      Generalverkehrsplanung                                 für                                 Bad                                 Orb  
              hier: Antrag der CDU-Fraktion

Stadtverordneter Michael Kertel erläutert den Antrag der CDU-Fraktion.

An der weiteren Aussprache beteiligen sich Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll sowie Bürgermeister Wolfgang Storck. Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll stellt bei seiner Aussprache einen Antrag auf gleichzeitige Überweisung auch in den Haupt- und Finanzausschuss. Beide Ausschüsse tagen innerhalb von vier Wochen.

Während des Redebeitrages von Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll übernimmt Stadtverordneter Bernd Bauer den Vorsitz.

Sodann beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

*„Überweisung in den Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt sowie in den Haupt- und Finanzausschuss. Beide Ausschüsse tagen innerhalb von vier Wochen.“*

**Abstimmungsergebnis:**

**Beschluss einstimmig**

**-Zugestimmt-**

zu 13      Entlastung des Magistrates für das Haushaltsjahr 2006  
              hier: Vorlage des Schlussberichtes des Amtes für Prüfung und Revision des Main-Kinzig-Kreises über die Prüfung der Jahresrechnung der Stadt Bad Orb für das Haushaltsjahr 2006

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll teilt mit, dass im Ältestenrat ohne Aussprache die Überweisung in den Rechnungsprüfungsausschuss vereinbart wurde.

Sodann beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

*„Überweisung in den Rechnungsprüfungsausschuss“*

**Abstimmungsergebnis:**

**Beschluss einstimmig**

**-Zugestimmt-**

zu 14      Feststellung      des      Jahresabschlussergebnisses      2008      /  
              Kenntnisnahme      des      Erläuterungsberichts      zur      Jahresrechnung

Bürgermeister Wolfgang Storck erläutert die Vorlage.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt wie folgt:

**Beschluss:**

„Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den Erläuterungsbericht zur Kenntnis.“

**Abstimmungsergebnis:**

**Kenntnisnahme**

**-Zugestimmt-**

zu 15      Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15  
                 Abs. 4 der Geschäftsordnung

zu            950-Jahrfeier  
15.1.1      a)                                      Kurzer                                      Sachstandsbericht  
                 b) Mittel und Finanzierung

Stadtverordneter Bernd Bauer fragt nach dem Sachstand, Aktivitäten und Finanzierung der 950-Jahrfeier. Bürgermeister Wolfgang Storck teilt die diesbezüglichen Kosten mit. In diesem Zusammenhang teilt Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll mit, dass das Kernteam damit einverstanden ist, dass Fraktionsvorsitzende gerne an den Kernteamsitzungen teilnehmen können und lädt dazu ein. Die nächste Sitzung des Kernteams findet am 4. Mai 2009 um 19 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses statt.

zu            Röder-Zelte  
15.1.2

Stadtverordneter Michael Kertel fragt an, ob es richtig ist, dass die Firma Röder-Zelte nicht mehr nach Bad Orb kommen. Hierzu teilt Bürgermeister Wolfgang Storck mit, dass die Firma Röder-Zelte in diesem Jahr nicht mehr in Bad Orb sind.

zu            Baugebiet Michaelstraße  
15.1.3

Stadtverordneter Thorsten Stock fragt nach dem Sachstand Baugebiet Michaelstraße. Hierzu teilt Bürgermeister Wolfgang Storck mit, dass diese Angelegenheit weiter bearbeitet wird.



## N i e d e r s c h r i f t

### öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungstermin: **Dienstag, 23.06.2009**

Sitzungsbeginn: **19:30 Uhr**

Sitzungsende: **22:45 Uhr**

Ort, Raum: **63619 Bad Orb, Gewerbestraße 10, Saal der Stützpunktfeuerwache Bad Orb**

---

#### Anwesende:

|                          |                           |                                    |
|--------------------------|---------------------------|------------------------------------|
| Herr Engel, Manfred      | CDU                       |                                    |
| Herr Grauel, Günther     | CDU                       |                                    |
| Herr Dr. Gröske, Ulrich  | CDU                       |                                    |
| Herr Kähm, Alexander     | CDU                       |                                    |
| Herr Kertel, Michael     | CDU                       |                                    |
| Herr Neumann, Karl       | CDU                       |                                    |
| Herr Palige, Alfred      | CDU                       | ab 20.05 Uhr                       |
| Herr Schnarr, Ewald      | CDU                       |                                    |
| Herr Weisbecker, Tobias  | CDU                       |                                    |
| Herr Bauer, Bernd        | SPD                       |                                    |
| Herr Baumgarten, Ralf    | SPD                       |                                    |
| Herr Grüll, Heinz        | Stadtverordnetenvorsteher |                                    |
| Herr Kailing, Bernd      | SPD                       |                                    |
| Frau Lauer, Rina         | SPD                       |                                    |
| Herr Markstedt, Wolfgang | SPD                       |                                    |
| Frau Zeus, Renate        | SPD                       |                                    |
| Herr Bellinger, Hermann  | FWG                       |                                    |
| Herr Haas, Thomas        | FWG                       |                                    |
| Herr Heim, Eduard        | FWG                       |                                    |
| Frau Schecke, Danja      | FWG                       |                                    |
| Herr Schecke, Volker     | FWG                       |                                    |
| Herr Stock, Thorsten     | FWG                       | bis 22.25 Uhr Abstimmung zu TOP 10 |
| Herr Weiler, Gerd        | fraktionslos              |                                    |
| Herr Dr. Weiler, Norbert | Bad Orber Liste - F.D.P.  |                                    |
| Herr Bauer, Berthold     | FWG                       |                                    |
| Frau Fuchs, Hedwig       | SPD                       |                                    |
| Herr Geipel, Heinrich    | CDU                       | bis 21.10 Uhr                      |
| Herr Haake, Friedrich    | Bad Orber Liste - F.D.P.  |                                    |
| Herr Lauer, Günter       | SPD                       |                                    |

|                       |                  |                  |
|-----------------------|------------------|------------------|
| Herr Mika, Heinz      | CDU              |                  |
| Herr Müller, Hubert   | FWG              |                  |
| Herr Storck, Wolfgang | Bürgermeister    |                  |
| Stadtverwaltung       | Schritfführer/in | Stefan Schreiber |

**Abwesende:**

|                              |                          |              |
|------------------------------|--------------------------|--------------|
| Frau Bauer, Verena           | SPD                      | entschuldigt |
| Herr Grill, Uwe              | SPD                      | entschuldigt |
| Herr Scholze, Dieter         | SPD                      | entschuldigt |
| Herr Becker, Martin          | FWG                      | entschuldigt |
| Herr Wagner, Klaus           | FWG                      | entschuldigt |
| Herr Woll, Martin            | FWG                      | entschuldigt |
| Herr Dr. Srocke, Hans-Jürgen | Bad Orber Liste - F.D.P. | entschuldigt |

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- 1 Begrüßung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
- 4 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 5 Wahl einer Schritfführerin bzw. eines Schritfführers und ihrer oder seiner Stellvertreterinnen bzw. Stellvertreter **1.10/258/2009**
- 6 Beantragung einer Zuwendung für Baumaßnahme Sanierung Konzerthalle **1.10/266/2009**  
hier: Antrag der CDU-Fraktion
- 7 Entwurf kommunales Konjunkturprogramm **1.10/267/2009**  
hier: Antrag der CDU-Fraktion
- 8 Änderung der Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen. **1.10/271/2009**  
hier: Reduzierung der Gebühren um 50 Prozent / Antrag des Stadtverordneten Heinz Grill
- 9 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 **2.20/227/2009**  
hier: Genehmigung des Landrates des Main-Kinzig-Kreises / Beitrittsbeschluss zur Haushaltssatzung  
hier: Änderung des Gesamtbetrages der Kreditaufnahme

- |    |                                                                                                                                                                                                                                                 |               |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 10 | I. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009<br>hier: Genehmigung des Landrates des Main-Kinzig-Kreises/<br>Beitrittsbeschluss zur Nachtragssatzung                                                                                           |               |
| 11 | Entlastung des Magistrates für das Haushaltsjahr 2006<br>hier: Vorlage des Schlussberichtes des Amtes für Prüfung und<br>Revision des Main-Kinzig-Kreises über die Prüfung der Jahres-<br>rechnung der Stadt Bad Orb für das Haushaltsjahr 2006 | 2.20/147/2009 |
| 12 | Grundstücksangelegenheit Kurparkstraße, Flur 7, Flurstück 44<br>(Kaufantrag)                                                                                                                                                                    | 5.10/249/2009 |
| 13 | Änderung der Benutzungs- und Gebührensatzung der Kleinkin-<br>derbewahranstalt-Stiftung                                                                                                                                                         | 1.10/261/2009 |
| 14 | Stellplatz- und Ablösesatzung der Stadt Bad Orb / Änderungen                                                                                                                                                                                    | 5.10/219/2008 |
| 15 | Einrichtung und Bereitstellung des Festplatzes bei Bedarf als<br>Stellplatz für Wohnmobile<br>hier: Antrag der SPD-Fraktion                                                                                                                     | 1.10/272/2009 |
| 16 | Prüfung der Möglichkeiten zur Schaffung eines Campingplatzes<br>in der Gemarkung der Stadt Bad Orb<br>hier: Antrag der SPD-Fraktion                                                                                                             | 1.10/273/2009 |
| 17 | Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden<br>gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung                                                                                                                                           |               |

## **Protokoll:**

Öffentlicher Teil

### zu 1 Begrüßung

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll begrüßt die erschienenen Bürger und die Vertreter der Presse. Des Weiteren begrüßt er Herrn Rudel von der Kommunalaufsicht und den Kreispressesprecher, Herrn Mewes.

### zu 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordneter Michael Kertel meldet sich zu Wort und führt aus, dass die CDU-Fraktion feststellt, dass die Sitzung in Bezug auf den TOP 12 (Grundstücksangelegenheit Kurparkstraße) nicht ordnungsgemäß eingeladen ist.



Der Magistrat hätte den TOP abgelehnt und infolgedessen hätte die Angelegenheit nicht auf die Tagesordnung genommen werden dürfen. Wenn, müsste der Bürgermeister einen entsprechenden Antrag stellen. Herr Kertel beantragt die Absetzung des TOP von der Tagesordnung.

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll stellt fest, dass der Einwand nichts mit der Form und Frist der Einladung zu tun hat.

Es schließt sich eine Geschäftsordnungsdebatte an, an der sich die Stadtverordneten Tobias Weisbecker, Gerd Weiler, Thorsten Stock und Bürgermeister Storck beteiligen.

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll stellt fest, dass derzeit 23 Stadtverordnete anwesend sind.

**Über den Antrag der CDU-Fraktion auf Absetzung des Tagesordnungspunktes -12- beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:**

**20 Ja-Stimmen**

**1 Nein-Stimme**

**2 Stimmenthaltungen**

**Somit ist der Tagesordnungspunkt von der Tagesordnung abgesetzt.**

zu 3      Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll gratuliert den Parlamentariern, die seit der letzten Sitzung Geburtstag hatten und wünscht ihnen alles Gute.

Die nächste Stadtverordnetenversammlung findet am 25.08.2009 statt. Wie von der Stadtverordnetenversammlung erwünscht, wird die Niederschrift künftig auf der Internet-Seite der Stadt veröffentlicht. Zudem liegt sie in der Verwaltung aus. In den Bekanntmachungskästen wird darauf hingewiesen.

**Umbesetzung von Ausschussmitgliedern bei der CDU-Fraktion:**

Herr Dr. Ulrich Gröske scheidet aus dem Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt aus und wird neues Mitglied des Rechnungsprüfungsausschusses.

Stadtverordneter Alexander Kähm wird als neues Mitglied in den Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt benannt.

Herr Grüll verliest die Einladung der Kirchen zum ökumenischen Gottesdienst anlässlich der 950-Jahr-Feier.

Weiterhin drückt er sein Bedauern darüber aus, dass von Seiten der Fraktionsvorsitzenden kein Gebrauch davon gemacht wurde, an den Sitzungen des Kernteams zur Vorbereitung der 950-Jahr-Feier teilzunehmen.

#### zu 4 Mitteilungen des Bürgermeisters

Die Polizei konnte den vermeintlichen Brandstifter, der in den letzten Monaten aktiv war, dingfest machen.

Die Genehmigungsfähigkeit bezügl. des Baugebietes Michaelstraße ist in greifbare Nähe gerückt. Die Rechtskraft könnte Ende dieses bzw. Anfang nächsten Jahres eintreten.

Zum Konjunkturprogramm wurden die Anträge bzw. Kreditanträge gestellt.

Hinsichtlich der Kinderbetreuungsfinanzierung u3 hat die Stadt eine Zuwendung in Höhe von 21.508,-- Euro erhalten. Das In-Kraft-Treten der Mindestverordnung ist bis 2012 schrittweise vorgesehen.

#### zu 5 Wahl einer Schriftführerin bzw. eines Schriftführers und ihrer oder seiner Stellvertreterinnen bzw. Stellvertreter

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage. Weitere Wortmeldungen erfolgen nicht.

#### **Beschluss:**

”

a) Zum **Schriftführer** der Stadtverordnetenversammlung wird Herr Stefan Schreiber, Verwaltungsfachangestellter gewählt.

b) Zu weiteren **stellvertretenden Schriftführern** werden Herr Dieter Dörr, Amtsrat und Herr Martin Senzel, Oberinspektor,

gewählt.“

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig angenommen

zu 6 Beantragung einer Zuwendung für Baumaßnahme Sanierung Konzerthalle  
hier: Antrag der CDU-Fraktion

Stadtverordneter Tobias Weisbecker begründet den Antrag der CDU-Fraktion.  
Weitere Wortmeldungen erfolgen von den Stadtverordneten Bernd Bauer, Thorsten Stock, Dr. Norbert Weiler und Bürgermeister Storck der den Vorschlag unterbreitet, den Antrag dahingehend zu ergänzen, dass eine Aufstellung der erwarteten Kosten beigefügt wird.

### **Beschluss:**

Antrag der CDU-Fraktion:

„ Der Magistrat wird beauftragt, bis spätestens 15. August 2009 beim Kreisausschuss des Main-Kinzig-Kreises zur Unterstützung der Baumaßnahme Sanierung der Konzerthalle Bad Orb eine investive Zuwendung aus dem Kreisausgleichstock zu beantragen.

Das Finanzvolumen der für 2009 vorgesehenen Bauabschnitte beträgt mindestens 1,5 Mio. Euro.

Der Antragstext ist der Stadtverordnetenversammlung unmittelbar nach Antragstellung zur Kenntnis zu bringen.

**Dem Antrag ist eine Aufstellung der erwarteten Baukosten beizufügen.“**

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig angenommen

zu 7 Entwurf kommunales Konjunkturprogramm  
hier: Antrag der CDU-Fraktion

Stadtverordneter Tobias Weisbecker begründet den Antrag der CDU-Fraktion.

An der Aussprache nehmen die Stadtverordneten Thorsten Stock, Bernd Bauer, Rina Lauer, Michael Kertel, Gernd Weiler, Volker Schecke und Bürgermeister Storck teil.

Entsprechend der Empfehlung im Ältestenrat beschließt die Stadtverordnetenversammlung, nachfolgenden **Antrag der CDU-Fraktion in den Haupt- und Finanzausschuss zu überweisen.**

### **Beschluss:**

Antrag der CDU-Fraktion:

„Der Magistrat wird beauftragt, bis spätestens 15. August 2009 den Entwurf eines kommunalen Konjunkturprogramms vorzulegen.

Unter Berücksichtigung der schwierigen Finanzlage könnte ein solches Programm folgende Punkte umfassen:

- Zeitliche Zusammenfassung und beschleunigte Auftragsvergabe der geplanten kommunalen Investitionsmaßnahmen (EB Abwasserbeseitigung-Kanalсанierung, Bad Orb GmbH – Sanierung Konzerthalle, Stadt Bad Orb – Sanierung Feuerwehrgerätehaus) sowie bevorzugte Vergabe an ortsansässige Bad Orber Betriebe.
- Überprüfung eines Angebotes an ortsansässige Betriebe im Bereich Gastgewerbe, Einzelhandel u.a. zur Überwindung besonderer wirtschaftlicher Härtefälle auf Antrag eine befristete Stundung kommunaler Abgaben (z.B. Gewerbesteuer, ggf. Kurbeitrag u.a.) insbesondere bis zur Inbetriebnahme der neuen Therme (d.h. voraussichtlich bis 31.03.2010) einzuräumen.
- Einberufung eines „Runden Tisches“ zur Erarbeitung von Lösungsvorschlägen zu den wesentlichen Standortproblemen in Bad Orb. Hierzu sollten Vertreter folgender Institutionen einbezogen werden: Magistrat der Stadt Bad Orb, Vors. der im Stadtparlament vertretenen Fraktionen, Kreisausschuss des MKK, Geschäftsführer Bad Orb GmbH, Kreissparkasse Gelnhausen, VR-Bank Bad Orb/Gelnhausen, IHK und Handwerkskammer, Hoga und Gewerbeverein Bad Orb. Themenschwerpunkte müssten u.a. sein:
  - a) sinnvolle Anreize zur Gewerbeansiedlung (insbesondere umsatzstarke Dienstleistungsbetriebe)
  - b) Lösungsvorschläge zur Zukunft von Gebäudeobjekten in besonderer Lage, hier insbesondere ehemaliges Sanatorium „Quellenhof“, bei welchem aufgrund der verfallenden Bausubstanz unzweifelhaft öffentliches Interesse besteht.
  - c) Wege zu einer gemeinsamen standortgerechten Vermarktung bzw. städtebaulichen Neugestaltung des Bahnhofsgeländes (wie im beschlossenen Haushaltssicherungskonzept vorgesehen)
  - d) Wege zu einer Attraktivitätssteigerung der Innenstadt/Fußgängerzone zur Sicherung von Einzelhandel und Gastgewerbe.
  - e) Finanzierungswege für Investitionen heimischer Betriebe in Modernisierung und Instandhaltung der Bausubstanz bzw. Verbesserung und Ausbau des Angebotes.“

### **Abstimmungsergebnis:**

22 Ja-Stimmen

1 Stimmenthaltung

1 Stadtverordnete hat an der Abstimmung nicht teilgenommen.

(Überweisung an den Haupt- und Finanzausschuss)

zu 8 Änderung der Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen.  
 hier: Reduzierung der Gebühren um 50 Prozent / Antrag des Stadtverordneten Heinz Grill

Zur Begründung seines Antrages übergibt Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grill für die Dauer seines Redebeitrages den Vorsitz an den stellvertretenden Stadtverordnetenvorsteher Bernd Bauer.

Im Anschluss beschließt die Stadtverordnetenversammlung gemäß der Empfehlung im Ältestenrat den nachfolgend aufgeführten **Antrag (TOP 8) zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss zu überweisen.**

**Beschluss:**

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen so zu ändern, dass sich die in der Satzung und dem dazugehörigen Gebührenverzeichnis zur Zeit festgelegten Gebühren um 50 Prozent, d.h. um die Hälfte reduzieren.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig angenommen

(Überweisung an den Haupt- und Finanzausschuss)

zu 9 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009  
hier: Genehmigung des Landrates des Main-Kinzig-Kreises /  
Beitrittsbeschluss zur Haushaltssatzung  
hier: Änderung des Gesamtbetrages der Kreditaufnahme

Die Tagesordnungspunkte -9- und -10- werden gemeinsam beraten und getrennt abgestimmt. Einwände gegen diese Verfahrensweise werden nicht erhoben.

Bürgermeister Storck unterbreitet den Vorschlag, die erforderlichen Einsparungen bei der Maßnahme-Nr. 71 (Umgestaltung Kreuzungsbereich Frankfurter Straße Ecke Martinusstraße) auszuweisen. Ferner verliert der die Verfügung des Landrates/Kommunalaufsicht zu dem 1. Nachtrag.

An der Debatte zu den Tagesordnungspunkten beteiligen sich die Stadtverordneten Tobias Weisbecker, Thorsten Stock, Bernd Bauer, Volker Schecke, Gerd Weiler und Bürgermeister Storck.

**Beschluss:**

„Die Stadtverordnetenversammlung folgt der aufsichtsbehördlich reduzierten Kreditermächtigung mittels eines sogenannten Beitrittsbeschlusses, um die Rechtswirksamkeit der Haushaltssatzung 2009 herzustellen. Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 wird wie folgt geändert:

In § 1 der Haushaltssatzung wird im Finanzhaushalt die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit um 100.000,-- EUR auf 927.000,-- EUR und die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit um 100.000,-- EUR auf 1.131.880,-- EUR verringert.

In § 2 der Haushaltssatzung wird der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2009 zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, von ursprünglich 1.027.000,-- EUR auf nunmehr 927.000,-- EUR geändert.

Damit verbunden werden folgende Investitionsmaßnahmen des Haushaltsplans 2009 vorläufig zurückgestellt:

**Die Maßnahme –Nr. 71 wird von 150.000,-- Euro auf 50.000,-- Euro reduziert.“**

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig angenommen

(1 Stadtverordneter hat an der Abstimmung nicht teilgenommen)

zu 10 I. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009  
hier: Genehmigung des Landrates des Main-Kinzig-Kreises/  
Beitrittsbeschluss zur Nachtragssatzung

(Wortmeldungen siehe TOP -9-)

### **Beschluss:**

„Die Stadtverordnetenversammlung folgt der aufsichtsbehördlich reduzierten Kredit-ermächtigung mittels eines so genannten Beitrittsbeschlusses, um die Rechtswirk-samkeit der I. Nachtragssatzung 2009 herzustellen. Die I. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009 wird wie folgt geändert:

In § 1 der I. Nachtragssatzung wird im Finanzhaushalt die Einzahlungen aus Finan-zierungstätigkeit um 100.000,-- EUR auf 927.000,-- EUR und die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit um 100.000,-- EUR auf 1.131.880,-- EUR verringert.

In § 2 der I. Nachtragssatzung wird der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2009 zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförde-rungsmaßnahmen erforderlich ist, von ursprünglich 1.027.000,-- EUR auf nunmehr 927.000,-- EUR geändert.

Damit verbunden werden folgende Investitionsmaßnahmen des Haushaltsplans 2009 vorläufig zurückgestellt:

**Die Maßnahme-Nr. 71 wird von 150.000,-- Euro auf 50.000,-- Euro reduziert.“**

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig angenommen

(1 Stadtverordneter hat an der Abstimmung nicht teilgenommen)

zu 11 Entlastung des Magistrates für das Haushaltsjahr 2006  
hier: Vorlage des Schlussberichtes des Amtes für Prüfung und Revision  
des Main-Kinzig-Kreises über die Prüfung der Jahresrechnung der Stadt  
Bad Orb für das Haushaltsjahr 2006

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage.

Im Anschluss gibt der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Bernd Bauer, seinen Bericht über die Beratungen im Ausschuss ab.

Nach einer Wortmeldung des Stadtverordneten Alfred Palige beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

Die Jahresrechnung der Stadt Bad Orb für das Haushaltsjahr 2006 wird in der vom Magistrat aufgestellten und vom Amt für Prüfung und Revision des Main-Kinzig-Kreises geprüften Fassung beschlossen.

Die Stadtverordnetenversammlung erteilt dem Magistrat gemäß §§ 51, 113 und 114 HGO für das Haushaltsjahr 2006 Entlastung.

**Abstimmungsergebnis:**

12 Ja-Stimmen

10 Nein-Stimmen

1 Stadtverordneter hat an der Abstimmung nicht teilgenommen

zu 12 Grundstücksangelegenheit Kurparkstraße, Flur 7, Flurstück 44 (Kaufantrag)

Der Tagesordnungspunkt wurde durch Beschluss der Stadtverordnetenversammlung (siehe unter 2.) von der Tagesordnung abgesetzt.

zu 13 Änderung der Benutzungs- und Gebührensatzung der Kleinkinderbewahranstalt-Stiftung

Ohne Aussprache beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die VIII. Satzung zur Änderung der Satzung der Kleinkinderbewahranstalt-Stiftung Bad Orb vom 16.09.1992 über die Benutzung der Kindergärten der Kleinkinderbewahranstalt-Stiftung Bad Orb und die XI. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung vom 16.09.1992 zur Satzung der Kleinkinderbewahranstalt-Stiftung Bad Orb vom 16.09.1992 über die Benutzung der Kindergärten der Kleinkinderbewahranstalt-Stiftung Bad Orb zur Kenntnis und stimmt diesen zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig angenommen (22 Ja-Stimmen)

(1 Stadtverordneter hat an der Abstimmung nicht teilgenommen)

zu 14 Stellplatz- und Ablösesatzung der Stadt Bad Orb / Änderungen

Ohne Aussprache beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

„Zu den klassischen Instrumenten zur Steigerung der Attraktivität und zur Belebung der Innenstädte zählen u.a. die gastronomischen Freiflächen. Die Innenstadt der Stadt Bad Orb stellt sich derzeit in einer äußerst geschwächten Situation dar.

Ein Baustein für die Stärkung der Wirtschaftlichkeit könnte die Förderung der gastronomischen Freiflächen sein.

Es wird daher nachstehende Änderung bzw. Ergänzung des § 5 der Stellplatzsatzung der Stadt Bad Orb vorgeschlagen:

Die Erhebung des Ablösebetrages für gastronomische Freiflächen beträgt 50 % der unter Punkt 1 festgelegten Ablösebeträge.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig angenommen.

zu 15 Einrichtung und Bereitstellung des Festplatzes bei Bedarf als Stellplatz für Wohnmobile  
hier: Antrag der SPD-Fraktion

Ohne Aussprache beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

„Der Magistrat wird aufgefordert, die Rahmenbedingungen zu schaffen, damit der Festplatz an der Wemmstraße bei Bedarf als Stellplatz für Wohnmobile genutzt werden kann. Hierzu gehören sowohl die Abprüfung sämtlicher rechtlicher Voraussetzungen sowie das Einleiten der notwendigen Änderungen bzw. Maßnahmen. Für die Bedarfsnutzung ist gleichfalls eine entsprechende Satzung zur Beschlussfassung vorzubereiten.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen  
1 Nein-Stimme  
7 Stimmenthaltungen



zu 16 Prüfung der Möglichkeiten zur Schaffung eines Campingplatzes in der  
Gemarkung der Stadt Bad Orb  
hier: Antrag der SPD-Fraktion

Ohne Aussprache beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

„Der Magistrat wird aufgefordert, sämtliche rechtlichen Voraussetzungen zur Schaffung eines Campingplatzes in der Gemarkung der Stadt Bad Orb zu prüfen und gleichfalls nach möglichen Flächen zu suchen, auf denen die Errichtung eines Campingplatzes sowie die infrastrukturell erforderliche Anbindung möglich wäre. Entsprechende Vorschläge sind der Stadtverordnetenversammlung rechtzeitig zur Sitzung am 22. September 2009 vorzulegen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig angenommen.

zu 17 Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15  
Abs. 4 der Geschäftsordnung

Aufgrund der bereits fortgeschrittenen Zeit (22.45 Uhr) wird der Tagesordnungspunkt nicht mehr behandelt.

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll wünscht den Anwesenden ein schönes Festwochenende und eine gute Urlaubszeit.

Bad Orb, 03.07.2009

(Heinz Grüll)  
Stadtverordnetenvorsteher

(Stefan Schreiber)  
Schriftführer



## N i e d e r s c h r i f t

### öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungstermin: **Dienstag, 25.08.2009**

Sitzungsbeginn: **19:30 Uhr**

Sitzungsende: **22:05 Uhr**

Ort, Raum: **63619 Bad Orb, Gewerbestraße 10, Saal der Stützpunktfeuerwache Bad Orb**

---

Anwesende:

|                                  |                           |                                  |
|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
| Herr Engel, Manfred              | CDU                       |                                  |
| Herr Grauel, Günther             | CDU                       |                                  |
| Herr Dr. Gröske, Ulrich          | CDU                       |                                  |
| Herr Kähm, Alexander             | CDU                       |                                  |
| Herr Neumann, Karl               | CDU                       |                                  |
| Herr Palige, Alfred              | CDU                       |                                  |
| Herr Schnarr, Ewald              | CDU                       |                                  |
| Herr Weisbecker, Tobias          | CDU                       |                                  |
| Herr Bauer, Bernd                | SPD                       |                                  |
| Herr Grüll, Heinz                | Stadtverordnetenvorsteher |                                  |
| Herr Kailing, Bernd              | SPD                       |                                  |
| Herr Markstedt, Wolfgang         | SPD                       |                                  |
| Herr Scholze, Dieter             | SPD                       |                                  |
| Frau Zeus, Renate                | SPD                       |                                  |
| Herr Becker, Martin              | FWG                       | ab 19.55 vor Abstimmung zu TOP 9 |
| Herr Bellinger, Hermann          | FWG                       |                                  |
| Herr Haas, Thomas                | FWG                       |                                  |
| Herr Stock, Thorsten             | FWG                       |                                  |
| Herr Dr. Srocke, Hans-Jürgen     | Bad Orber Liste - F.D.P.  |                                  |
| Herr Weiler, Gerd                | fraktionslos              |                                  |
| Herr Dr. Weiler, Norbert         | Bad Orber Liste - F.D.P.  |                                  |
| Herr Bauer, Berthold             | FWG                       |                                  |
| Frau Fuchs, Hedwig               | SPD                       |                                  |
| Herr Geipel, Heinrich            | CDU                       |                                  |
| Herr Haake, Friedrich            | Bad Orber Liste - F.D.P.  |                                  |
| Frau Meinhardt, Annemarie        | SPD                       |                                  |
| Herr Mika, Heinz                 | CDU                       |                                  |
| Herr Müller, Hubert              | FWG                       |                                  |
| Herr Storck, Wolfgang            | Bürgermeister             |                                  |
| Stadtverwaltung Schriftführer/in |                           | Stefan Schreiber                 |

### Abwesende:

|                       |     |              |
|-----------------------|-----|--------------|
| Herr Kertel, Michael  | CDU | entschuldigt |
| Frau Bauer, Verena    | SPD | entschuldigt |
| Herr Baumgarten, Ralf | SPD | entschuldigt |
| Herr Grill, Uwe       | SPD | entschuldigt |
| Frau Lauer, Rina      | SPD | entschuldigt |
| Herr Heim, Eduard     | FWG | entschuldigt |
| Frau Schecke, Danja   | FWG | entschuldigt |
| Herr Schecke, Volker  | FWG | entschuldigt |
| Herr Wagner, Klaus    | FWG | entschuldigt |
| Herr Woll, Martin     | FWG | entschuldigt |
| Herr Lauer, Günter    | SPD | entschuldigt |

### **Tagesordnung:**

#### Öffentlicher Teil

- 1 Begrüßung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
- 4 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 5 Entwurf der II. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009 **2.20/289/2009**
- 6 Kenntnisnahme über die Aufnahme eines Kommunaldarlehens für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb **0.20/275/2009**
- 7 Aufnahme Kommunaldarlehen für Auszahlung Investitionszuschuss an die Bad Orb GmbH **2.20/288/2009**
- 8 Aufnahme Kommunaldarlehen für Finanzierung Feuerwehrfahrzeuge **2.20/294/2009**
- 9 Grundstücksverkäufe in der Kurparkstraße **1.10/341/2009**
- 10 Maßnahmekatalog  
hier: Notwendige Beschlussfassung durch die Stadtverordnetenversammlung **2.20/363/2009**
- 11 Umsetzung des Haushaltssicherungskonzeptes
- 12 Grundstücksangelegenheit **1.10/364/2009**  
hier: Ankauf der Gebäude- und Freifläche, Fl.33, Flst. 600, Frankfurter Straße 32,Bad Orb
- 13 Vereinbarung gemäß § 28 Hessisches Kinder- und Jugendhilfegesetzbuch (HKJGB) " Kostenausgleich " **1.10/342/2009**

- |      |                                                                                                                                                  |               |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 14   | VI. Satzung zur Änderung der Abfallsatzung der Stadt Bad Orb hier:<br>Gebührensenkung                                                            | 1.10/348/2009 |
| 15   | Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Bebauungsplan "Quellenhof" sowie Änderung des Flächennutzungsplanes in diesem Bereich - Aufstellungsbeschluss | 5.10/358/2009 |
| 16   | Außerplanmäßige Ausgabe Kleinkläranlage Hofgut Altenburg                                                                                         | 5.10/368/2009 |
| 17   | Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung                                               |               |
| 17.1 | Anfrage Gerd Weiler: Wanderweg zur Grauen Ruh                                                                                                    |               |
| 17.2 | Anfrage Ewald Schnarr: Hinweisschild Aumühle/Hundeplatz                                                                                          |               |

### **Protokoll:**

Öffentlicher Teil

#### zu 1 Begrüßung

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll begrüßt die erschienenen Bürger und die Vertreter der Presse sowie die anwesenden Parlamentarier.

#### zu 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll stellt fest, dass derzeit 20 Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung anwesend sind und die Stadtverordnetenversammlung somit beschlussfähig ist.

#### zu 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll gratuliert den Parlamentariern, die seit der letzten Sitzung Geburtstag hatten und wünscht Ihnen alles Gute.

Die nächste Sitzung des Ältestenrates findet am 9.9.2009 statt. Nächste Stadtverordnetenversammlung am 22.09.2009, 19.30 Uhr.

Herr Grüll befindet sich vom 4.-18.09.2009 im Urlaub. Die Vertretung übernimmt Bernd Bauer.

Abschließend weist Herr Grüll auf die am 28.08.2009 stattfindende gemeinsame Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt hin.

#### zu 4      Mitteilungen des Bürgermeisters

Bürgermeister Storck gibt bekannt, dass der Antrag der Stadt auf Zuweisung aus dem Kreisausgleichsstock positiv beschieden wurde und die Stadt rd. 260.000,-- Euro für die Sanierung der Konzerthalle erhält. Der Betrag wird in zwei Raten, jeweils rd. 130.000,-- Euro in den Jahren 2009 und 2010 ausgezahlt. Er bedankt sich hierfür bei den Vertretern des Kreises.

#### zu 5      Entwurf der II. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009

Stadtverordneter Gerd Weiler meldet sich zur Geschäftsordnung und beantragt, die Redezeiten zu verlängern. Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll wird, falls es nötig werden sollte, den Ältestenrat einberufen.

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage. Wie vom Ältestenrat empfohlen, wird der Tagesordnungspunkt zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.

#### **Beschluss:**

Die Einbringung des Entwurfes der II. Nachtragssatzung mit Nachtragsplan für das Haushaltsjahr 2009 wird gemäß § 114 e i.V.m. § 97 Hessische Gemeindeordnung festgestellt. Der Nachtragsentwurf einschließlich der Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzepts (§ 92 Abs. 4 HGO) wird zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig (Überweisung an den Haupt- und Finanzausschuss)

#### zu 6      Kenntnisnahme über die Aufnahme eines Kommunaldarlehens für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage.  
Ohne weitere Wortmeldungen beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die Darlehensaufnahme bei der Landesbank Hessen-Thüringen zugunsten des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung mit nachfolgenden Konditionen zur Kenntnis:

Zinssatz: 3,41% p.a. fest auf 5 Jahre

Tilgung: 2% jährlich zuzgl. ersparter Zinsen

Auszahlung: 100% bis 31.12.2009 (hierbei vorerst 300 T€ monatlich)

Fälligkeit: halbjährlich nachträglich“

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig (Kenntnis genommen)

zu 7 Aufnahme Kommunaldarlehen für Auszahlung Investitionszuschuss an die Bad Orb GmbH

Bürgermeister Storck erläutert den Sachverhalt und nennt die Darlehensbedingungen.

### **Beschluss:**

Vorbehaltlich der Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde beschließt die Stadtverordnetenversammlung die Aufnahme eines Kommunaldarlehens in Höhe von 200.000,-- EUR bei der DG-HYP Hamburg (über VR-Bank Bad Orb) zu folgenden Bedingungen:

Zinssatz: 3,84 % p.A. fest auf 10 Jahre

Tilgung: innerhalb von 20 Jahren

Auszahlung: 100 %

Fälligkeit der Leistungen: halbjährlich nachträglich.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig  
-zugestimmt-

zu 8 Aufnahme Kommunaldarlehen für Finanzierung Feuerwehrfahrzeuge

Bürgermeister Storck erläutert die Sachlage und nennt die Darlehensbedingungen.

## **Beschluss:**

Vorbehaltlich der Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde beschließt die Stadtverordnetenversammlung die Aufnahme eines Kommunaldarlehens in Höhe von 525.000,-- EUR bei der DG HYP Hamburg (über VR-Bank Bad Orb-Gelnh. eG zu folgenden Bedingungen:

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Zinssatz:                  | 4,16 % p.A. fest auf 20 Jahre |
| Tilgung:                   | innerhalb von 20 Jahren       |
| Auszahlung:                | 100 %                         |
| Fälligkeit der Leistungen: | halbjährlich nachträglich.    |

## **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig  
-zugestimmt-

zu 9 Grundstücksverkäufe in der Kurparkstraße

Die Tagesordnungspunkte 9, 10 und 11 werden gemeinsam beraten und getrennt abgestimmt.

Zunächst meldet sich Bürgermeister Storck zu Wort. Im Anschluss nehmen die Stadtverordneten Thorsten Stock, Tobias Weisbecker, Bernd Bauer und Gerd Weiler Stellung zu den Sachverhalten.

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll beruft eine Sitzung des Ältestenrates zur Absprache der weiteren Vorgehensweise ein. Sitzungsdauer von 21.20-21.30 Uhr.

Im Anschluss werden folgende Beschlüsse gefasst:

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt davon Kenntnis, dass vier schriftliche Anfragen auf Ankauf eines Grundstückes in der Kurparkstraße in Bad Orb vorliegen und legt für die weitere Abwicklung nachfolgendes Verfahren fest:

---

---

---

## **Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss.**

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig (Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss)

zu 10      Maßnahmekatalog  
            hier: Notwendige Beschlussfassung durch die Stadtverordnetenversammlung

**Beschluss:**

Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig (Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss)

zu 11      Umsetzung des Haushaltssicherungskonzeptes

**Beschluss:**

„Der Magistrat wird beauftragt, die vollständige Umsetzung des von der Stadtverordnetenversammlung im Januar diesen Jahres beschlossenen Haushaltssicherungskonzeptes sicherzustellen.

Die nachfolgenden Punkte sind bis spätestens zum 30.09.2009 verbindlich umzusetzen:

-Pkt. 17 (Anschaffung und Aufstellung der festinstallierten Radarüberwachungsgeräte)

-Pkt. 12 (Parkplatzbewirtschaftungskonzept) schnellstmöglich unter Berücksichtigung der konkreten Umsetzungsbeschlüsse des Haupt- und Finanzausschusses vom April diesen Jahres (hier u.a. Bewirtschaftung Parkplatz Orbgrund/Freibad)

-Pkt. 15 ( Vorlage eines Konzepts zur Reduzierung des Zuschussbetrages für den Stadtbusverkehr).

**Die Umsetzung ist im II. Nachtragshaushaltsplan 2009 zu etatisieren.“**

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig  
-zugestimmt-

zu 12      Grundstücksangelegenheit  
            hier: Ankauf der Gebäude- und Freifläche, Fl.33, Flst. 600, Frankfurter Straße 32, Bad Orb

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage.

Ohne weitere Aussprache wird der Tagesordnungspunkt, wie vom Ältestenrat empfohlen, in den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.



**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt wie folgt:

---

---

---

**Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss.****Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig (Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss)

zu 13 Vereinbarung gemäß § 28 Hessisches Kinder- und Jugendhilfegesetzbuch (HKJGB) " Kostenausgleich "

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage.

Ohne weitere Aussprache beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bad Orb stimmt der als Anlage zur Niederschrift beigefügten Vereinbarung, zwischen den Städten und Gemeinden des Main-Kinzig-Kreises, über die Umsetzung der Vorschriften des in § 28 Hessisches Kinder- und Jugendhilfegesetzbuch (HKJGB) möglichen Kostenausgleichs für den Besuch einer Kindertagesstätte durch auswärtige Kinder, der keine Ausgleichszahlungen vorsieht, zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig  
-zugestimmt-

zu 14 VI. Satzung zur Änderung der Abfallsatzung der Stadt Bad Orb  
hier: Gebührensenkung

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage.

Im Anschluss melden sich die Stadtverordneten Bernd Bauer und Alexander Kähm zu Wort.

**Beschluss:**

„Der vorliegende Entwurf der VI. Satzung zur Änderung der Satzung über die Entsorgung von Abfällen in der Stadt Bad Orb –Abfallsatzung- (AbfS) wird beschlossen.

Die VI. Satzung zur Änderung der Satzung über die Entsorgung von Abfällen in der Stadt Bad Orb –Abfallsatzung- tritt rückwirkend zum 01.01.2009 in Kraft.“

## **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig  
-zugestimmt-

zu 15 Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Bebauungsplan "Quellenhof" sowie Änderung des Flächennutzungsplanes in diesem Bereich - Aufstellungsbeschluss

Bürgermeister Storck nimmt Stellung zu dem Sachverhalt.  
An der folgenden Aussprache beteiligen sich die Stadtverordneten Tobias Weisbecker, Bernd Bauer, Gerd Weiler und Thorsten Stock.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen wird der Sachverhalt an den Haupt- und Finanzausschuss und an den Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt überwiesen.

## **Beschluss:**

### *"Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs.1 BauGB*

*(1) Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bad Orb beschließt gemäß § 2 Abs.1 BauGB in Verbindung mit § 5 HGO die Aufstellung des Bebauungsplanes "Quellenhof" sowie die Änderung des Flächennutzungsplanes in diesem Bereich.*

*(2) Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der FNP-Änderung ist der nachfolgenden Übersichtskarte zu entnehmen. Der beiliegende Lageplan mit den festgelegten Abgrenzungen ist Bestandteil dieses Aufstellungsbeschlusses. Folgende Flurstücke werden durch den Geltungsbereich erfasst: Flur 6: Flurstücke 5, 11/1, 12/1tlw., 13, 67/1, 67/2, 68-71, 80-95, 96/1, 96/2, 97, 98/2 und 98/3.*

*(3) Ziel der Aufstellung des Bebauungsplanes ist die Ausweisung eines Mischgebietes im Sinne des § 6 BauNVO. Durch die Lage des Gebietes direkt am Kurpark sind besondere städtebauliche Anforderungen an die Planung zu stellen, die durch entsprechende grünordnerische und gestalterische Festsetzungen in der Planung Beachtung finden. Die Planziele gelten analog für die Darstellung im Flächennutzungsplan, der den Bereich nur als Siedlungsfläche ohne Zweckbestimmung darstellt. Die Belange von Natur und Landschaft sind gemäß § 1a BauGB im Rahmen der Bauleitplanung zu behandeln.*

*(4) Aufgrund der naturschutzrechtlichen Kompensationsregelung ist das Planungsgebiet ggfls. im weiteren Verfahren um einen weiteren Geltungsbereich (Teilplan B) zu vergrößern.*

*(5) Der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan und die Flächennutzungsplanänderung ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.*

*(6) Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs.1 BauGB wird durch Auslegung der Planung in der Verwaltung oder durch eine Bürgerversammlung*

*durchgeführt. Gleichzeitig wird die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs.1 BauGB durchgeführt.”*

## **Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss und Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt.**

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig (Überweisung an den Haupt- und Finanzausschuss und an den Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt)

zu 16 Außerplanmäßige Ausgabe Kleinkläranlage Hofgut Altenburg

Bürgermeister Storck gibt Informationen zur Vorlage.

Ohne weitere Wortmeldungen beschließt die Stadtverordnetenversammlung wie folgt:

### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bad Orb stimmt gemäß § 114g der HGO einer außerplanmäßigen Ausgabe auf der Haushaltsstelle 01.111.70-0110.842850 (Neubau Kleinkläranlage Altenburg) zu. Die Deckung des Bedarfs der benötigten Mittel in Höhe vom 8.000,- € erfolgt durch Minderausgaben beim Produkt 12.541.10-0069.842850 (Umgestaltung Kreuzungsbereich Bennweg / Lindenallee)“.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

zu 17 Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung

zu 17.1 Anfrage Gerd Weiler: Wanderweg zur Grauen Ruh

Stadtverordneter Gerd Weiler bittet die Verwaltung, den zugewachsenen Weg am Bildstock Hühnerberg zur Grauen Ruh wieder begehbar zu machen.

zu 17.2 Anfrage Ewald Schnarr: Hinweisschild Aumühle/Hundeplatz

Stadtverordneter Ewald Schnarr fordert die Verwaltung auf, das umgefahrene Hinweisschild zur Aumühle/Hundeplatz am Amtmannküppel wieder aufzustellen, nachdem es monatelang im Graben gelegen hat.

Bad Orb, 01.09.2009

(gez. Heinz Grüll)  
Stadtverordnetenvorsteher

(gez. Stefan Schreiber)  
Schriftführer



## N i e d e r s c h r i f t

### öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungstermin: **Dienstag, 29.09.2009**

Sitzungsbeginn: **19:30 Uhr**

Sitzungsende: **21:30 Uhr**

Ort, Raum: **Saal der Stützpunktfeuerwache Bad Orb, 63619 Bad Orb,  
Gewerbestraße 10**

---

#### Anwesende:

Herr Grauel, Günther - CDU

Herr Kähm, Alexander - CDU

Herr Neumann, Karl - CDU

Herr Palige, Alfred - CDU

Herr Schnarr, Ewald - CDU

Herr Weisbecker, Tobias - CDU

Herr Bauer, Bernd - SPD

Herr Baumgarten, Ralf - SPD

Herr Grüll, Heinz - Stadtverordnetenvorsteher

Herr Kailing, Bernd - SPD

Frau Lauer, Rina - SPD

Herr Markstedt, Wolfgang - SPD

Herr Scholze, Dieter - SPD

Frau Zeus, Renate - SPD

Herr Becker, Martin - FWG

Herr Bellinger, Hermann - FWG

Herr Haas, Thomas - FWG

Herr Heim, Eduard - FWG

Frau Schecke, Danja - FWG

Herr Schecke, Volker - FWG

Herr Stock, Thorsten - FWG

Herr Dr. Srocke, Hans-Jürgen - Bad Orber Liste - F.D.P.

bis 21.00 Uhr vor Abstimmung zu  
TOP 10

Herr Weiler, Gerd - fraktionslos

Herr Bauer, Berthold - FWG

Frau Fuchs, Hedwig - SPD

Herr Geipel, Heinrich - CDU

Herr Haake, Friedrich - Bad Orber Liste - F.D.P.

Herr Lauer, Günter - SPD

Frau Meinhardt, Annemarie - SPD

Herr Mika, Heinz - CDU  
Herr Müller, Hubert - FWG  
Herr Storck, Wolfgang - Bürgermeister  
Stadtverwaltung Schriftführer/in -

Stefan Schreiber

Abwesende:

|                                                     |              |
|-----------------------------------------------------|--------------|
| Herr Engel, Manfred - CDU                           | entschuldigt |
| Herr Dr. Gröske, Ulrich - CDU                       | entschuldigt |
| Herr Kertel, Michael - CDU                          | entschuldigt |
| Frau Bauer, Verena - SPD                            | entschuldigt |
| Herr Grill, Uwe - SPD                               | entschuldigt |
| Herr Wagner, Klaus - FWG                            | entschuldigt |
| Herr Woll, Martin - FWG                             | entschuldigt |
| Herr Dr. Weiler, Norbert - Bad Orber Liste - F.D.P. | entschuldigt |

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- |    |                                                                                                                                                  |                      |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1  | Begrüßung                                                                                                                                        |                      |
| 2  | Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit                                                                               |                      |
| 3  | Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers                                                                                                      |                      |
| 4  | Mitteilungen des Bürgermeisters                                                                                                                  |                      |
| 5  | Entwurf der II. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009                                                                                      | <b>2.20/289/2009</b> |
| 6  | Maßnahmekatalog<br>hier: Notwendige Beschlussfassung durch die Stadtverordnetenversammlung                                                       | <b>2.20/363/2009</b> |
| 7  | Grundstücksangelegenheit<br>hier: Ankauf der Gebäude- und Freifläche, Fl.33, Flst. 600, Frankfurter Straße 32,Bad Orb                            | <b>1.10/364/2009</b> |
| 8  | Grundstücksverkäufe in der Kurparkstraße                                                                                                         | <b>1.10/341/2009</b> |
| 9  | Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Bebauungsplan "Quellenhof" sowie Änderung des Flächennutzungsplanes in diesem Bereich - Aufstellungsbeschluss | <b>5.10/358/2009</b> |
| 10 | Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Hier: Würzburger Straße - Aufstellung einer Ergänzungssatzung                                                 | <b>5.10/667/2008</b> |
| 11 | 4. Beteiligungsbericht der Stadt Bad Orb                                                                                                         | <b>0.20/253/2009</b> |
| 12 | Aufnahme eines Kommunaldarlehens für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung im Rahmen des Wirtschaftsplanes 2009                                   | <b>0.20/389/2009</b> |
| 13 | Einsatzleitwagen für die FW Bad Orb                                                                                                              | <b>4.10/407/2009</b> |

- 14 Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung
- 14.1 Anfrage des Stadtverordneten Heinz Grüll zum Halteverbot vor der VR-Bank
- 14.2 Anfrage des Stadtverordneten Bernd Bauer bezügl. Vergabe des Haus des Gastes an politische Parteien

## **Protokoll:**

Öffentlicher Teil

### zu 1 Begrüßung

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll begrüßt die erschienenen Bürger und die Vertreter der Presse sowie die anwesenden Parlamentarier.

### zu 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll stellt fest, dass derzeit 17 Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung anwesend sind und die Stadtverordnetenversammlung somit beschlussfähig ist.

### zu 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll gratuliert den Parlamentariern, die seit der letzten Sitzung Geburtstag hatten und wünscht Ihnen alles Gute.

Die nächste Sitzung des Ältestenrates findet am 14.10.2009, 19.00 Uhr, statt. Nächste Stadtverordnetenversammlung am 27.10.2009.

Die diesjährige Bürgerversammlung findet voraussichtlich am 02.12.2009 statt. Ort und Zeit werden noch bekanntgegeben.

### zu 4 Mitteilungen des Bürgermeisters

Bürgermeister Storck lädt zum öffentlichen Waldbegang ein, der am Samstag, 31.10.2009, 14.00 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Hartmannsheiligen, stattfindet.

Die Saison im Freibad wird mit einem Ergebnis, das ca. 10 tsd. Euro über dem Planansatz liegt, abschließen.

Das gemeinsam mit der Arbeitsagentur angestrebte Projekt Übergang Schule/Beruf steht kurz vor seinem Abschluss.

In der nächsten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung wird der Haushalt 2010 eingebracht. Der Entwurf weist einen Fehlbetrag in Höhe von 6,8 Mio Euro aus.

## zu 5 Entwurf der II. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009

Die Tagesordnungspunkte -5- (II. Nachtrag) und -10- (Maßnahmenkatalog) werden aufgrund einer Empfehlung des Ältestenrates gemeinsam beraten. Der ehemalige TOP -10- wird somit neu zum TOP -6-.

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Stadtverordneter Thorsten Stock, berichtet von den Beratungen der Punkte im Ausschuss.

Im weiteren Verlauf der Aussprache, an der sich die Stadtverordneten Tobias Weisbecker, Bernd Bauer und Gerd Weiler beteiligen, wird ein Beschlussvorschlag zu dem TOP Maßnahmenkatalog vorgelegt.

In der Zeit von 20.10 bis 20.20 Uhr findet eine Sitzungsunterbrechung statt.

### **Beschluss:**

Der vom Magistrat festgestellte und durch Bürgermeister Storck in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 25.08.2009 eingebrachte Entwurf der II. Nachtragssatzung mit Nachtragsplan einschließlich der Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzepts für das Haushaltsjahr 2009 wird – unter Berücksichtigung und Einarbeitung der vorgelegten Verwaltungsvorlagen – beschlossen.

### **Abstimmungsergebnis:**

#### **15 Ja-Stimmen**

#### **2 Stimmenthaltungen**

(Die FWG-Fraktion war zum Zeitpunkt der Abstimmung nicht im Saal und hat deshalb an der Abstimmung nicht teilgenommen)

#### **-zugestimmt-**

zu 6 Maßnahmenkatalog  
hier: Notwendige Beschlussfassung durch die Stadtverordnetenversammlung

#### **Neu TOP -6-**

Siehe Erläuterungen zu Tagesordnungspunkt -5-

### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung erkennt die zwingende Notwendigkeit einer nachhaltigen Haushaltskonsolidierung zur Sicherstellung der dauerhaften finanziellen Leistungsfähigkeit der Kurstadt Bad Orb ausdrücklich an. Die Haushaltskonsolidierung wird als vorrangiges Ziel für die nächsten Jahre bestimmt. Das künftige Handeln der Verantwortlichen in der Stadt und in den Kurbetrieben hat sich in erster Linie an diesem vorrangigen Ziel auszurichten.

Mit der Beschlussfassung zum Haushaltssicherungskonzept zum Haushalt 2009 hat die Stadtverordnetenversammlung einen ersten Schritt zur Verbesserung der künfti-

gen Verwaltungsergebnisse im städtischen Haushalt unternommen. Die Umsetzung der beschlossenen Maßnahmen obliegt dem Magistrat.

Eine nachhaltige Haushaltskonsolidierung setzt allerdings auch voraus, dass unverzüglich Maßnahmen ergriffen werden, die die Finanzergebnisse im städtischen Ergebnishaushalt in den nächsten Jahren deutlich verbessern. Dies kann nur durch eine Reduzierung von bestehenden Verbindlichkeiten (Schuldenabbau) erreicht werden, ebenso durch die Verbesserung auf der Einnahmeseite.

Zur Reduzierung von bestehenden Verbindlichkeiten mit Reduzierung von Tilgungs- und Zinsbelastungen und zur Reduzierung der Verlustausgleichzahlung an den Kurbetrieb beschließt die Stadtverordnetenversammlung folgende Maßnahmen:

1. Neuverschuldungen in künftigen Haushaltsjahren sind grundsätzlich zu vermeiden und nur unter Berücksichtigung der Auflage Nr. 5 der Verfügung des Hessischen Ministeriums des Inneren und für Sport vom 31.07.2009 überhaupt in Erwägung zu ziehen. Der Magistrat hat dies bei der Aufstellung der Entwürfe künftiger Haushaltspläne zu berücksichtigen. Ausnahmen sind bei der Aufsichtsbehörde rechtzeitig abzustimmen.
2. Der Magistrat wird beauftragt, Vermögensgegenstände und Beteiligungen, die die Stadt, die städtischen Sondervermögen und die städtischen Gesellschaften zur Erfüllung ihrer Aufgaben in absehbarer Zeit nicht benötigen, mittels Markt- und Wirtschaftlichkeitsanalyse auf eine wirtschaftlich vertretbare Veräußerbarkeit zu überprüfen bzw. überprüfen zu lassen. Das Ergebnis der Überprüfung und die Analyse sind der Stadtverordnetenversammlung bis zum 31.12.2009 vorzulegen. Mögliche Veräußerungserlöse sind zum Abbau der Verbindlichkeiten / Schulden bzw. zur Vermeidung / Verminderung weiteren Kreditbedarfs zu verwenden.
3. Der Magistrat wird beauftragt zu überprüfen, ob die Einführung eines konzern-internen Cash-Management unter Einbeziehung der Stadt der Sondervermögen und der städtischen Betrieb für die Stadt rentabel und umsetzbar ist. Das Ergebnis der Überprüfung die unter Vergabe eines Prüfauftrages an externe Sachverständige erfolgen kann, ist der Stadtverordnetenversammlung zum 31.12.2009 vorzulegen. Sollte die Einführung rentabel sein, sind die Systeme unverzüglich einzuführen.
4. Der Magistrat wird beauftragt, günstige Umschuldungen bestehender Kreditverpflichtungen zu überprüfen und nach Möglichkeiten einzuleiten.
5. Die Auflösung der Bad Orb Holding GmbH ist bis Ende 2010 vorzunehmen und unverzüglich in die Wege zu leiten.
6. Zur Verbesserung der Ertragssituationen in der Bad Orb GmbH wird der Magistrat beauftragt, zum 01.04.2010 die Kurbeitragssatzung anzupassen und gemäß Ziffer 16 des Haushaltssicherungskonzepts die Höhe des Kurbeitrages wieder auf 2,50 € pro Gast und Tag festzulegen. Der Satzungsentwurf ist unverzüglich der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung vorzulegen.



Des Weiteren sind auf dem Weg zu einer nachhaltigen Haushaltskonsolidierung die Betriebs- und Kostenstruktur der städtischen Eigenbetrieb bzw. -gesellschaften effizienter zu gestalten sowie in sozialverträglicher Form die bestehenden Personalkosten erkennbar zu reduzieren.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt deshalb die nachstehenden Maßnahmen:

1. Als Konsequenz der Ergebnisse der Organisationsuntersuchung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Knaf und Partner werden die städtischen Eigenbetriebe „Betriebshof“ und „Abwasserbeseitigung“ sowie die Wasserversorgung Bad Orb GmbH in einem städtischen Eigenbetrieb „städtische Betriebe Bad Orb“ zusammengeführt. Der Magistrat wird beauftragt, die organisatorischen und rechtlichen Vorbereitungen zu treffen und den entsprechenden Entscheidungsgremien der Betriebe (Betriebskommissionen, Aufsichtsrat) sowie der Stadtverordnetenversammlung bis zum 15.12.2009 zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen.
2. Die kurzfristigen Handlungsempfehlungen der o. g. Organisationsuntersuchung sind bis 01.11.2009 der zuständigen Betriebskommission zur Beratung und zur Beschlussfassung vorzulegen.
3. Die bis 2012 nach vorliegenden Erkenntnissen freiwerdenden 5,5 Stellen im Bereich des Eigenbetriebes Betriebshof werden nicht neu besetzt und sind aus dem entsprechenden Stellenplan zu streichen.
4. Die städtische Kurgesellschaft wird darin bestärkt, den durch die begonnenen Umstrukturierungen in Angriff genommenen Kurs zur Reduzierung der Betriebsverluste nachhaltig fortzuführen. Die Stadtverordnetenversammlung strebt als Konsolidierungsziel an, die Verlustübernahme aus den städtischen Haushalt für die Kurgesellschaften ab dem Haushaltsjahr 2015 auf jährlich 500.000 € zu begrenzen.

### **Abstimmungsergebnis:**

**20 Ja-Stimmen**

**3 Stimmenthaltungen**

**-zugestimmt-**

zu 7 Grundstücksangelegenheit  
hier: Ankauf der Gebäude- und Freifläche, Fl.33, Flst. 600, Frankfurter  
Straße 32, Bad Orb

### **Neu TOP -7-**

Der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt, Bernd Bauer, berichtet von den Ausschussberatungen.

Weiterhin melden sich die Stadtverordneten Thorsten Stock und Gerd Weiler zu Wort.

## **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt wie folgt:

„Mit den Grundstückseigentümern ist auf der Basis einer Verkaufsobergrenze in Höhe von 60-70 tsd. Euro nachzuverhandeln.“

## **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig  
-zugestimmt-**

zu 8      Grundstücksverkäufe in der Kurparkstraße

## **Neu TOP -8-**

Ausschussvorsitzender Thorsten Stock berichtet von den Beratungen im Haupt- und Finanzausschuss. Er beantragt, den Tagesordnungspunkt zurückzustellen, bis eine Aufstellung über die Grundstücke vorliegt.

An der weiteren Debatte nehmen die Stadtverordneten Ewald Schnarr, Gerd Weiler, Bernd Bauer und Dr. Srocke teil.

## **Beschluss:**

„Die Stadtverordnetenversammlung nimmt davon Kenntnis, dass vier (neu fünf) schriftliche Anfragen auf Ankauf eines Grundstückes in der Kurparkstraße in Bad Orb vorliegen und legt für die weitere Abwicklung nachfolgendes Verfahren fest:

Der Tagesordnungspunkt wird zurückgestellt, bis die Aufstellung der Grundstücke vorliegt.“

## **Abstimmungsergebnis:**

**22 Ja-Stimmen  
1 Nein-Stimme  
-zugestimmt-**

zu 9      Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Bebauungsplan "Quellenhof" sowie Änderung des Flächennutzungsplanes in diesem Bereich - Aufstellungsbeschluss

## **Neu TOP -9-**

Ausschussvorsitzender Thorsten Stock berichtet von den Beratungen im Haupt- und Finanzausschuss und im Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt.

Es folgen Redebeiträge der Stadtverordneten Bernd Bauer, Tobias Weisbecker und Gerd Weiler.

## **Beschluss:**

### „Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs.1 BauGB

(1) Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bad Orb beschließt gemäß § 2 Abs.1 BauGB in Verbindung mit § 5 HGO die Aufstellung des Bebauungsplanes „Quellenhof“ sowie die Änderung des Flächennutzungsplanes in diesem Bereich.

(2) Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der FNP-Änderung ist der nachfolgenden Übersichtskarte zu entnehmen. Der beiliegende Lageplan mit den festgelegten Abgrenzungen ist Bestandteil dieses Aufstellungsbeschlusses. Folgende Flurstücke werden durch den Geltungsbereich erfasst: Flur 6: Flurstücke 5, 11/1, 12/1tlw., 13, 67/1, 67/2, 68-71, 80-95, 96/1, 96/2, 97, 98/2 und 98/3.

(3) Ziel der Aufstellung des Bebauungsplanes ist die Ausweisung eines Mischgebietes im Sinne des § 6 BauNVO. Durch die Lage des Gebietes direkt am Kurpark sind besondere städtebauliche Anforderungen an die Planung zu stellen, die durch entsprechende grünordnerische und gestalterische Festsetzungen in der Planung Beachtung finden. Die Planziele gelten analog für die Darstellung im Flächennutzungsplan, der den Bereich nur als Siedlungsfläche ohne Zweckbestimmung darstellt. Die Belange von Natur und Landschaft sind gemäß § 1a BauGB im Rahmen der Bauleitplanung zu behandeln.

(4) Aufgrund der naturschutzrechtlichen Kompensationsregelung ist das Planungsgebiet ggfls. im weiteren Verfahren um einen weiteren Geltungsbereich (Teilplan B) zu vergrößern.

(5) Der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan und die Flächennutzungsplanänderung ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

(6) Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs.1 BauGB wird durch Auslegung der Planung in der Verwaltung oder durch eine Bürgerversammlung durchgeführt. Gleichzeitig wird die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs.1 BauGB durchgeführt.“

## **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig  
-zugestimmt-**

zu 10 Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Hier: Würzburger Straße - Aufstellung einer Ergänzungssatzung

### **Neu TOP -10-**

Ausschussvorsitzender Thorsten Stock berichtet von den Beratungen im Haupt- und Finanzausschuss und Ausschuss für Verkehrsplanung, Städtebau und Umwelt.

An der Aussprache beteiligen sich die Stadtverordneten Tobias Weisbecker, Gerd Weiler, Ralf Baumgarten und Bürgermeister Storck.

### **Beschluss:**

“1. Für das Gebiet Gemarkung Orb, Flur 66, Flurstücke 162/1, 162/3, 162/5, 162/6, 162/7, 168 und 169 (siehe Übersichtsplan) soll eine Ergänzungssatzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 BauGB aufgestellt werden.

2. Mit der Aufstellung der Satzung wird die Schaffung von Bauland und eine geordnete städtebauliche Entwicklung angestrebt. Es sollen die planerischen und genehmigungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung eines Einfamilienwohnhauses, das sich an die vorhandene Umgebung und Nutzung anpasst, geschaffen werden.

3. Die Kosten der Satzung trägt der Grundstückseigentümer.

4. Die Ausarbeitung des Satzungsentwurfes beauftragt der Grundstückseigentümer.

5. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Aufstellung und die öffentliche Auslegung der Ergänzungssatzung “Nördlich Würzburger Straße”.

6. Das Verfahren erfolgt im einfachen Verfahren. Ein Umweltbericht ist nicht erforderlich.

7. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.”

### **Abstimmungsergebnis:**

**0 Ja-Stimmen**

**16 Nein-Stimmen**

(die CDU-Fraktion hat an der Abstimmung nicht teilgenommen)

**-abgelehnt-**

zu 11 4. Beteiligungsbericht der Stadt Bad Orb

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage.

### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den 4. Beteiligungsbericht der Stadt Bad Orb zur Kenntnis.

Der Magistrat wird beauftragt, den Beteiligungsbericht gemäß HGO an 7 Werktagen öffentlich auszulegen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Kenntnis genommen

zu 12 Aufnahme eines Kommunaldarlehens für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung im Rahmen des Wirtschaftsplanes 2009

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage.

### **Beschluss:**

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 115 Absatz 3 in Verbindung mit § 103 Absatz 2 HGO und aufgrund der Festsetzungen im Wirtschaftsplan 2009 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb die Aufnahme von Kommunaldarlehen in Höhe von 1.000.000,- €.

Der Magistrat wird zum Abschluss der erforderlichen Darlehensverträge ermächtigt. Die abgeschlossenen Verträge sind der Stadtverordnetenversammlung zur Kenntnis zu bringen.“

### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig  
-zugestimmt-**

zu 13 Einsatzleitwagen für die FW Bad Orb

Bürgermeister Storck erörtert die Sachlage.

An der weiteren Aussprache beteiligen sich die Stadtverordneten Alexander Kähm, Thorsten Stock und Bernd Bauer.

### **Beschluss:**

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt im Rahmen einer außerplanmäßigen Ausgabe die Anschaffung des Einsatzleitwagens ( ELW ) für die Freiwillige Feuerwehr Bad Orb. Die Deckung erfolgt über Minderausgaben bei den Buchungsstellen 02.126.10/0018.842850 und 02.126.20/0018.842850. Die Finanzmittel stehen im Rahmen der gewährten Investitionspauschale 2009 zur Verfügung. Der Magistrat wird beauftragt die Beschaffung des ELW vorzunehmen.“

## **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig  
-zugestimmt-**

zu 14      Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15  
              Abs. 4 der Geschäftsordnung

Es liegen zwei Anfragen der Stadtverordneten Heinz Grüll und Bernd Bauer vor.

zu 14.1    Anfrage des Stadtverordneten Heinz Grüll zum Halteverbot vor der VR-  
              Bank

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll übergibt den Vorsitz an Herrn Bernd Bauer.

Herr Grüll möchte wissen, wann das vor der VR-Bank aufgestellte Halteverbotsschild  
wieder aufgestellt wird bzw. warum dieses entfernt wurde.

Bürgermeister Storck erklärt, dass das Schild wegen der Wahl entfernt wurde und  
wieder aufgestellt wird.

zu 14.2    Anfrage des Stadtverordneten Bernd Bauer bezügl. Vergabe des Haus des  
              Gastes an politische Parteien

Stadtverordneter Bernd Bauer möchte wissen, auf welcher Grundlage die Vergabe  
des Haus des Gastes an politische Parteien erfolgt ist.

Bürgermeister Storck antwortet, dass der Magistrat die Nutzungsordnung entspre-  
chend geändert hat.

Bad Orb, 07.10.2009

(Heinz Grüll)  
Stadtverordnetenvorsteher

(Stefan Schreiber)  
Schriftführer

Stadt Bad Orb



## N i e d e r s c h r i f t

### öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungstermin: **Dienstag, 27.10.2009**

Sitzungsbeginn: **19:30 Uhr**

Sitzungsende: **21:15 Uhr**

Ort, Raum: **Saal der Stützpunktfeuerwache Bad Orb, 63619 Bad Orb,  
Gewerbestraße 10**

---

#### Anwesende:

Herr Engel, Manfred - CDU

Herr Grauel, Günther - CDU

Herr Dr. Gröske, Ulrich - CDU

Herr Kähm, Alexander - CDU

Herr Kertel, Michael - CDU

Herr Neumann, Karl - CDU

Herr Palige, Alfred - CDU

Herr Schnarr, Ewald - CDU

Herr Weisbecker, Tobias - CDU

Herr Bauer, Bernd - SPD

Frau Bauer, Verena - SPD

Herr Baumgarten, Ralf - SPD

Herr Grill, Heinz - Stadtverordnetenvorsteher

Herr Grill, Uwe - SPD

Herr Kailing, Bernd - SPD

Frau Lauer, Rina - SPD

Herr Markstedt, Wolfgang - SPD

ab 20.15 Uhr

Herr Scholze, Dieter - SPD

Frau Zeus, Renate - SPD

Herr Becker, Martin - FWG

Herr Bellinger, Hermann - FWG

Herr Haas, Thomas - FWG

Herr Heim, Eduard - FWG

Frau Schecke, Danja - FWG

Herr Schecke, Volker - FWG

Herr Stock, Thorsten - FWG

Herr Weiler, Gerd - fraktionslos

Herr Dr. Weiler, Norbert - Bad Orber Liste - F.D.P.

Herr Bauer, Berthold - FWG  
 Frau Fuchs, Hedwig - SPD  
 Herr Geipel, Heinrich - CDU  
 Herr Haake, Friedrich - Bad Orber Liste - F.D.P.  
 Herr Lauer, Günter - SPD  
 Frau Meinhardt, Annemarie - SPD  
 Herr Mika, Heinz - CDU  
 Herr Müller, Hubert - FWG  
 Herr Storck, Wolfgang - Bürgermeister  
 Stadtverwaltung Schriftführer/in - Stefan Schreiber

Abwesende:

Herr Wagner, Klaus - FWG entschuldigt  
 Herr Woll, Martin - FWG entschuldigt  
 Herr Dr. Srocke, Hans-Jürgen - Bad Orber Liste - F.D.P. nicht teilgenommen

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- 1 Begrüßung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
- 4 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 5 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 2.20/465/2009
- 6 Gründung eines Vereinsrings der sporttreibenden Vereine  
-Antrag der SPD-Fraktion- 1.10/507/2009
- 7 Teilnahme der Stadt Bad Orb am Wettbewerb "Ab in die Mitte!  
Die Innenstadt-Offensive Hessen" 2010  
-Antrag des Stadtverordneten Heinz Grüll- /511/2009
- 8 Grundstücksangelegenheit 1.10/510/2009  
Ankauf der Gebäude- und Freifläche, Flur 33, Flurstück 600,  
Frankfurter Straße 32, Bad Orb  
Wiedervorlage
- 9 Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden  
gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung
  - 9.1.1 Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zur Postfiliale in Bad Orb
  - 9.1.2 Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zur Eröffnungsbilanz der Stadt Bad Orb



- 9.1.3 Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zur Bewirtschaftung des Bad Orber Stadtwaldes
- 9.1.4 Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zur Verkehrsanbindung des Gewerbegebietes am Aubach an die Landesstraße 3199
- 9.1.5 Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zum Gewerbegebiet "Eiserne Hand"
- 9.1.6 Anfrage des Stadtverordneten Ewald Schnarr bezügl. der Ermahnung eines Kindes, das mit einem Laufrad im Kurpark gefahren ist.

## **Protokoll:**

Öffentlicher Teil

### zu 1 Begrüßung

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll begrüßt die erschienenen Bürger und die Vertreter der Presse sowie die anwesenden Parlamentarier.

### zu 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll stellt fest, dass derzeit 26 (später 28) Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung anwesend sind und die Stadtverordnetenversammlung somit beschlussfähig ist.

Herr Grüll bittet die Anwesenden, sich zum Gedenken an die kürzlich unerwartet verstorbene ehemalige Mitarbeiterin der Stadt und langjährige Schriftführerin, Katja Radtke, von den Plätzen zu erheben.

### zu 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll weist auf den Entwurf des Haushaltsplanes 2010 hin, der als Tischvorlage ausgelegt ist.

Herr Grüll gibt folgende Termine bekannt:

Nächste Sitzung des Ältestenrates: 04.11.2009, 19.00 Uhr.

Nächste Stadtverordnetenversammlung: 17.11.2009, 19.30 Uhr.

Gedenkfeier für ehem. Jüdische Gemeinde: 09.11.2009, 19.00 Uhr, Solplatz.

Gedenkfeier Volkstrauertag, 15.11.2009, 11.30 Uhr.

Öffentliche Bürgerversammlung: 02.12.2009, 19.30 Uhr, Konzerthalle Theatersaal.

#### zu 4 Mitteilungen des Bürgermeisters

Bürgermeister Storck berichtet über die Finanzierung der Investitionsmaßnahme Umbau Konzerthalle.

Der Umweltpreis des Main-Kinzig-Kreises wurde an das Projekt „Barfußpfad Bad Orb“ vergeben.

Hinsichtlich der Erweiterung des Baugebietes Michaelstraße sind in kleinen Bereichen Abweichungen von der ursprünglichen Planung erforderlich. Herr Wolf vom Planungsbüro Fischer wird in der nächsten Sitzung hierzu Stellung nehmen.

#### zu 5 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010

Bürgermeister Storck bringt den Haushalt 2010 ein und gibt Erläuterungen hierzu.

#### **Beschluss:**

- I. Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 mit ihren Anlagen wird gemäß § 114 d i.V.m. § 97 HGO eingebracht und zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.
- II. Der Entwurf des Haushaltssicherungskonzepts für das Haushaltsjahr 2010 gemäß § 92 Abs. 4 HGO wird zur Kenntnis genommen und zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig (Überweisung an den Haupt- und Finanzausschuss)

#### zu 6 Gründung eines Vereinsrings der sporttreibenden Vereine -Antrag der SPD-Fraktion-

Stadtverordneter Ralf Baumgarten begründet den Antrag der SPD-Fraktion.

An der weiteren Aussprache nehmen nach Wortmeldung von Bürgermeister Storck die Stadtverordneten Thorsten Stock, Tobias Weisbecker, Gerd Weiler und Michael Kertel teil. Stadtverordneter Michael Kertel beantragt, den Tagesordnungspunkt zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss und an den Ausschuss für Kinder, Jugend und Sport zu überweisen.

### **Beschluss:**

„Der Magistrat wird aufgefordert, schnellstmöglich einen Vereinsring der sporttreibenden Vereine in Bad Orb zu gründen, hierfür zu einer ersten Sitzung einzuladen, die Moderation zu übernehmen und künftig dessen Arbeit zu koordinieren und die Geschäfte zu führen. Einladungen zur Konstituierung sollen den Vorständen frühzeitig (mindestens 4 Wochen vor der konstituierenden Sitzung) zugehen. Je sporttreibenden Verein sollten 2 Vorstandsmitglieder an den künftig regelmäßigen Sitzungen teilnehmen.“

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

(Überweisung an den Haupt- und Finanzausschuss und den Ausschuss für Kinder, Jugend und Sport)

zu 7 Teilnahme der Stadt Bad Orb am Wettbewerb "Ab in die Mitte! Die  
Innenstadt-Offensive Hessen" 2010  
-Antrag des Stadtverordneten Heinz Grüll-

Stadtverordneter Heinz Grüll begründet den von ihm gestellten Antrag.

Weitere Wortmeldungen erfolgen von den Stadtverordneten Thorsten Stock und Alfred Palige.

### **Beschluss:**

„Der Magistrat wird beauftragt, sich an dem Wettbewerb „Ab in die Mitte! Die Innenstadt-Offensive Hessen“ 2010 durch die Abgabe einer Bewerbung für die Stadt Bad Orb zu beteiligen und die Bewerbungsfrist bis Februar 2010 einzuhalten.“

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

-zugestimmt-

zu 8 Grundstücksangelegenheit  
Ankauf der Gebäude- und Freifläche, Flur 33, Flurstück 600, Frankfurter  
Straße 32, Bad Orb  
Wiedervorlage

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage und nennt die Darlehensbedingungen.

An der weiteren Aussprache nehmen die Stadtverordneten Alexander Kähm, Bernd Bauer, Gerd Weiler und Thorsten Stock teil.

### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Gebäude- und Freifläche, Fl. 33, Flst. 600, Frankfurter Straße 32, 63619 Bad Orb, von Frau Ursula Gertrud Wolf, Hauptstr. 56, Bad Orb und Frau Inge Weber, Hainhofweg 1, Wächtersbach, zu einem Kaufpreis von 70.000,-- Euro anzukaufen.

Die Notar- und Gerichtskosten trägt die Stadt als Erwerberin.

Vorbehaltlich der Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde beschließt die Stadtverordnetenversammlung die Aufnahme eines Kommunaldarlehens in Höhe von

70.000,-- Euro bei der DG HYP Hamburg (über VR-Bank Bad Orb-Gelnhausen eG zu folgenden Bedingungen

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| Zinssatz:                 | 3,73% p.A. fest auf 10 Jahre |
| Tilgung:                  | innerhalb von 20 Jahren      |
| Auszahlung:               | 100 %                        |
| Fälligkeit der Leistung : | halbjährlich nachträglich.   |

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig  
-zugestimmt-

zu 9       Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung

Siehe unter Punkten 9.1.1 – 9.1.6

zu 9.1.1   Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zur Postfiliale in Bad Orb

Stadtverordneter Alfred Palige möchte wissen, welche Maßnahmen der Magistrat ergriffen hat, um der Ende des Jahres drohenden Schließung des Postamtes entgegenzuwirken.

Antwort Bürgermeister:

Die Post privatisiert sämtliche Filialen, was nicht heißt, dass kein Postamt bestehen bleibt. Die Post sei auf der Suche nach privaten Partnern, die den Service incl. des Bankgeschäftes übernehmen.

zu 9.1.2   Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zur Eröffnungsbilanz der Stadt Bad Orb

Stadtverordneter Alfred Palige möchte wissen, wann der Bürgermeister gedenkt, seiner gesetzlichen Verpflichtung nachzukommen, der Stadtverordnetenversammlung die noch nicht vorliegende Eröffnungsbilanz vorzulegen.

Antwort Bürgermeister:

Die Fristen zur Vorlage der Eröffnungsbilanz sind noch nicht ausgeschöpft. Es wird mit Hochdruck daran gearbeitet. Bürgermeister Storck kann sich zwar zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht genau festlegen, es zeichne sich allerdings jetzt schon ab, dass diese mit 6-7 Mio Euro ein negatives Ergebnis ausweisen werde.

zu 9.1.3 Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zur Bewirtschaftung des Bad Orber Stadtwaldes

Stadtverordneter Alfred Palige bittet um Stellungnahme zu Hinweisen aus der Bevölkerung, der Bad Orber Wald würde ausgeplündert und es unterbleibe die Wiederaufforstung, der Wegebau würde vernachlässigt und es werde dem Bediensteten der Fa. Lotz überlassen, eine Einstufung des Holzes vorzunehmen.

Antwort Bürgermeister:

Aussagen über eine Ausbeutung des Waldes seien kompletter Quatsch. Die Stadt unterliege bei der Bewirtschaftung des Waldes der Kontrolle durch die Aufsichtsbehörden. Die Nachhaltigkeit der Waldbewirtschaftung sei gewährleistet. Im Stadtwald werde das Konzept der naturnahen Waldbewirtschaftung umgesetzt. In diesem Zusammenhang lädt Bürgermeister Storck zum Waldbegang am kommenden Samstag ein.

zu 9.1.4 Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zur Verkehrsanbindung des Gewerbegebietes am Aubach an die Landesstraße 3199

Stadtverordneter Alfred Palige möchte wissen, ob im Zuge der Baumaßnahme des Regenrückhaltebeckens an der Tennishalle, eine evtl. spätere Anbindung der Straße am Aubach an die Landesstraße berücksichtigt wurde.

Antwort Bürgermeister:

In diesem Bereich hat es keine bauliche Veränderung gegeben. Zunächst einmal müsste ein Planverfahren eingeleitet werden. Für den Fall, dass eine Anbindung käme, wären durch das Bauwerk keine Probleme zu erwarten.

zu 9.1.5 Anfrage des Stadtverordneten Alfred Palige zum Gewerbegebiet "Eiserne Hand"

Stadtverordneter Alfred Palige möchte wissen, wie stark die Nachfrage nach Flächenankäufen beim Gewerbegebiet „Eiserne Hand“ ist.

Antwort Bürgermeister:

Die Anfragen haben nachgelassen. Die HLT habe eine Verlängerung in Aussicht gestellt, sodass die Stadt finanziell hier zunächst nicht belastet wird.

zu 9.1.6 Anfrage des Stadtverordneten Ewald Schnarr bezügl. der Ermahnung eines Kindes, das mit einem Laufrad im Kurpark gefahren ist.

Stadtverordneter Ewald Schnarr nimmt Bezug auf einen im GT erschienenen Leserbrief in dem eine Familie kritisiert, dass ein auf einem Laufrad fahrendem Kind von Ordnungskräften verboten wurde, auf den Wegen im Kurpark zu fahren.

Antwort Bürgermeister:

Bürgermeister Storck wird den Sachverhalt prüfen. Ihm sei nicht bekannt, wer ein solches Verbot ausgesprochen haben soll.

Bad Orb, 03.11.2009

(Heinz Grüll)  
Stadtverordnetenvorsteher

(Stefan Schreiber)  
Schriftführer



## N i e d e r s c h r i f t

### öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungstermin: **Dienstag, 17.11.2009**

Sitzungsbeginn: **19:30 Uhr**

Sitzungsende: **20:45 Uhr**

Ort, Raum: **Saal der Stützpunktfeuerwache Bad Orb, 63619 Bad Orb,  
Gewerbestraße 10**

---

#### Anwesende:

Herr Engel, Manfred - CDU

Herr Dr. Gröske, Ulrich - CDU

Herr Kähm, Alexander - CDU

Herr Kertel, Michael - CDU

Herr Neumann, Karl - CDU

Herr Palige, Alfred - CDU

Herr Schnarr, Ewald - CDU

Herr Weisbecker, Tobias - CDU

Herr Bauer, Bernd - SPD

Herr Grill, Heinz - Stadtverordnetenvorsteher

Herr Grill, Uwe - SPD

Herr Kailing, Bernd - SPD

Herr Markstedt, Wolfgang - SPD

Herr Scholze, Dieter - SPD

Frau Zeus, Renate - SPD

Herr Bellinger, Hermann - FWG

Herr Haas, Thomas - FWG

Herr Heim, Eduard - FWG

Herr Stock, Thorsten - FWG

Herr Dr. Srocke, Hans-Jürgen - Bad Orber Liste - F.D.P.

Herr Weiler, Gerd - fraktionslos

Frau Fuchs, Hedwig - SPD

Herr Geipel, Heinrich - CDU

Herr Haake, Friedrich - Bad Orber Liste - F.D.P.

Frau Meinhardt, Annemarie - SPD

Herr Mika, Heinz - CDU

Herr Müller, Hubert - FWG

Herr Storck, Wolfgang - Bürgermeister

Stadtverwaltung Schriftführer/in -

Stefan Schreiber

### Abwesende:

|                                                     |              |
|-----------------------------------------------------|--------------|
| Herr Grauel, Günther - CDU                          | entschuldigt |
| Frau Bauer, Verena - SPD                            | entschuldigt |
| Herr Baumgarten, Ralf - SPD                         | entschuldigt |
| Frau Lauer, Rina - SPD                              | entschuldigt |
| Herr Becker, Martin - FWG                           | entschuldigt |
| Frau Schecke, Danja - FWG                           | entschuldigt |
| Herr Schecke, Volker - FWG                          | entschuldigt |
| Herr Wagner, Klaus - FWG                            | entschuldigt |
| Herr Woll, Martin - FWG                             | entschuldigt |
| Herr Dr. Weiler, Norbert - Bad Orber Liste - F.D.P. | entschuldigt |
| Herr Bauer, Berthold - FWG                          | entschuldigt |
| Herr Lauer, Günter - SPD                            | entschuldigt |

### **Tagesordnung:**

#### Öffentlicher Teil

- 1 Begrüßung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
- 4 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 5 Entlastung des Magistrats für das Haushaltsjahr 2007 **2.20/548/2009**  
hier: Vorlage des Schlussberichtes des Amtes für Prüfung und Revision des Main-Kinzig-Kreises über die Prüfung der Jahresrechnung der Stadt Bad Orb für das Haushaltsjahr 2007
- 6 Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb "Betriebshof der Stadt Bad Orb" für das Wirtschaftsjahr 2010 **6.0/522/2009**
- 7 Anschaffung Radargeräte -Wiedervorlage-
- 8 Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung

### **Protokoll:**

#### Öffentlicher Teil

#### zu 1 Begrüßung

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll begrüßt die erschienenen Bürger, die Vertreter der Presse und die anwesenden Parlamentarier.



## zu 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll stellt fest, dass derzeit 19 (später 20) Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung anwesend sind und die Stadtverordnetenversammlung somit beschlussfähig ist.

## zu 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

Herr Grüll weist auf folgende Termine hin:

Nächste Sitzung des Ältestenrates: 02.12.09, 18.30 Uhr,  
Bürgerversammlung, 02.12.09, 19.30 Uhr,  
Stadtverordnetenversammlung, 15.12.09, 19.30 Uhr,  
Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und Ausschuss für Kinder, Jugend und Sport, 30.11.09, 19.00 Uhr.

Herr Grüll gratuliert den Parlamentariern die seit der letzten Sitzung Geburtstag feiern konnten und wünscht Ihnen alles Gute.

Er bedankt sich für die Teilnahme an der Gedenkfeier für die ehemalige jüdische Gemeinde in Bad Orb.

Für die Organisation der Seniorenweihnachtsfeier am 9.12.09 werden noch Helfer gesucht. Herr Grüll bittet um Unterstützung bei den Auf- und Abbauarbeiten.

## zu 4 Mitteilungen des Bürgermeisters

Bürgermeister Storck informiert über folgende Themen:

Aufgrund von Anfragen zur Gestaltung des Stimmzettels zur Bürgermeister-Stichwahl erläutert Bürgermeister Storck, dass die Platzierung der Bewerber auf dem Bürgermeisterstichwahl-Stimmzettel gesetzlich so vorgeschrieben ist.

Das Thema Baugebiet Michaelstraße ist heute noch nicht auf der Tagesordnung, da zur Zeit noch Bemühungen stattfinden, das Baugebiet in den Regionalplan Südhessen aufzunehmen.

Bürgermeister Storck rät trotz der Belastungen der Fraktionen dazu, noch in diesem Jahr mit den Haushaltsberatungen zu beginnen, da ansonsten mit einer späteren Genehmigung zu rechnen sei und dies wiederum zur Folge habe, dass die vorläufige Haushaltsführung bis weit in das Jahr hinein bestehen könnte. Er sieht dies auch im Hinblick auf die von der Stadt eingegangenen Verpflichtungen.

zu 5 Entlastung des Magistrats für das Haushaltsjahr 2007 hier: Vorlage des Schlussberichtes des Amtes für Prüfung und Revision des Main-Kinzig-Kreises über die Prüfung der Jahresrechnung der Stadt Bad Orb für das Haushaltsjahr 2007

Gemäß der Empfehlung des Ältestenrates beschließt die Stadtverordnetenversammlung die Überweisung des Schlussberichtes 2007 in den Rechnungsprüfungsausschuss.

### **Beschluss:**

1. Gemäß § 113 HGO wird der Stadtverordnetenversammlung die Jahresrechnung mit dem Schlussbericht des Amtes für Prüfung und Revision des Main-Kinzig-Kreises für das Jahr 2007 zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt.
2. Der Stadtverordnetenversammlung wird zur Beschlussfassung empfohlen:

Die Jahresrechnung der Stadt Bad Orb für das Haushaltsjahr 2007 wird in der vom Magistrat aufgestellten und vom Amt für Prüfung und Revision des Main-Kinzig-Kreises geprüften Fassung beschlossen.

Die Stadtverordnetenversammlung erteilt dem Magistrat gemäß §§ 51, 113 und 114 HGO für das Haushaltsjahr 2007 Entlastung.

### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig Überweisung in den Rechnungsprüfungsausschuss.**

zu 6 Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb "Betriebshof der Stadt Bad Orb" für das Wirtschaftsjahr 2010

Nach Erläuterungen durch Bürgermeister Storck meldet sich Stadtverordneter Michael Kertel zu Wort und beantragt die Rücküberweisung in die Betriebskommission. Im weiteren Verlauf der Aussprache, an der die Stadtverordneten Thorsten Stock, Tobias Weisbecker und Gerd Weiler teilnehmen beantragt Stadtverordneter Bernd Bauer den Beschlussvorschlag dahingehend zu ergänzen, dass die im Konsolidierungskonzept aufgeführten Punkte umgesetzt werden.

In der Zeit von 20.25-20.30 Uhr findet eine Sitzungsunterbrechung statt.

**Nach Ende der Debatte stimmt die Stadtverordnetenversammlung zunächst über den Antrag des Stadtverordneten Michael Kertel auf Rücküberweisung in die Betriebskommission ab.**

**Dieser Antrag wird mit 8 Ja-Stimmen bei 12 Nein-Stimmen abgelehnt.**

**Beschluss:**

**Beschlussvorschlag für die Stadtverordnetenversammlung:**

*Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Wirtschaftsplan 2010 des „Eigenbetriebes Betriebshof der Stadt Bad Orb“ (Erfolgsplan, Vermögensplan, Stellenübersicht sowie Finanzplan/Investitionsprogramm) zu mit der Maßgabe, dass die Punkte, die im Konsolidierungskonzept und dem Gutachten von Herrn Dr. Dommermuth angeführt sind, umgesetzt werden.*

**Abstimmungsergebnis:**

**12 Ja-Stimmen**

**8 Nein-Stimmen**

-zugestimmt-

zu 7      Anschaffung Radargeräte -Wiedervorlage-

Bürgermeister Storck meldet sich zu Wort.

Im Anschluss gibt Stadtverordneter Tobias Weisbecker eine persönliche Erklärung bezüglich der im Ältestenrat getroffenen Absprache zu diesem Punkt ab.

**Beschluss:**

„Die Stadtverordnetenversammlung bestätigt den in dieser Angelegenheit bereits gefassten Beschluss zur Anschaffung der Radargeräte.“

**Abstimmungsergebnis:**

**9 Ja-Stimmen**

**3 Stimmenthaltungen**

(Die CDU-Fraktion hat an der Abstimmung nicht teilgenommen.)

-zugestimmt-

zu 8      Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15  
            Abs. 4 der Geschäftsordnung

Es werden keine Anfragen gestellt.

Bad Orb, 24.11.2009

(Heinz Gröll)  
Stadtverordnetenvorsteher

(Stefan Schreiber)  
Schriftführer

Stadt Bad Orb



## N i e d e r s c h r i f t

### öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

|                 |                                                                               |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Sitzungstermin: | <b>Dienstag, 15.12.2009</b>                                                   |
| Sitzungsbeginn: | <b>19:00 Uhr</b>                                                              |
| Sitzungsende:   | <b>22:00 Uhr</b>                                                              |
| Ort, Raum:      | <b>Saal der Stützpunktfeuerwache Bad Orb, 63619 Bad Orb, Gewerbestraße 10</b> |

---

Anwesende:

Herr Grauel, Günther - CDU

Herr Dr. Gröske, Ulrich - CDU

Herr Kertel, Michael - CDU

Herr Neumann, Karl - CDU

Herr Palige, Alfred - CDU

Herr Schnarr, Ewald - CDU

Herr Weisbecker, Tobias - CDU

Herr Grill, Heinz - Stadtverordnetenvorsteher

Herr Grill, Uwe - SPD

Herr Kailing, Bernd - SPD

Frau Lauer, Rina - SPD

Herr Markstedt, Wolfgang - SPD

ab 20.40 Uhr vor Beratung zu TOP -9-

Herr Becker, Martin - FWG

Herr Bellinger, Hermann - FWG

Herr Haas, Thomas - FWG

Herr Heim, Eduard - FWG

Frau Schecke, Danja - FWG

Herr Schecke, Volker - FWG

Herr Stock, Thorsten - FWG

Herr Weiler, Gerd - fraktionslos

Herr Dr. Weiler, Norbert - Bad Orber Liste - F.D.P.

Frau Fuchs, Hedwig - SPD

Herr Geipel, Heinrich - CDU

Herr Haake, Friedrich - Bad Orber Liste - F.D.P.

Herr Lauer, Günter - SPD

Frau Meinhardt, Annemarie - SPD

Herr Müller, Hubert - FWG  
Herr Storck, Wolfgang - Bürgermeister  
Stadtverwaltung Schriftführer/in -

Stefan Schreiber

Abwesende:

|                                                         |              |
|---------------------------------------------------------|--------------|
| Herr Engel, Manfred - CDU                               | entschuldigt |
| Herr Kähm, Alexander - CDU                              | entschuldigt |
| Herr Bauer, Bernd - SPD                                 | entschuldigt |
| Frau Bauer, Verena - SPD                                | entschuldigt |
| Herr Baumgarten, Ralf - SPD                             | entschuldigt |
| Herr Scholze, Dieter - SPD                              | entschuldigt |
| Frau Zeus, Renate - SPD                                 | entschuldigt |
| Herr Wagner, Klaus - FWG                                | entschuldigt |
| Herr Woll, Martin - FWG                                 | entschuldigt |
| Herr Dr. Srocke, Hans-Jürgen - Bad Orber Liste - F.D.P. | entschuldigt |
| Herr Bauer, Berthold - FWG                              | entschuldigt |
| Herr Mika, Heinz - CDU                                  | entschuldigt |

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- 1 Begrüßung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 3 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers
- 4 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 5 Unterstützung bei der Suche nach Räumlichkeiten für den Künstler Helmut Jahn  
-hier: Antrag des Stadtverordnetenvorstehers Heinz Grill- /595/2009
- 6 Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Bebauungsplan "Michaelstraße / Lauzenstraße" - Abwägung und Beschlussfassung zu den im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung eingegangenen Stellungnahmen mit Anregungen und Hinweisen - Entwurfs- und Offenlegungsbeschluss 5.10/579/2009
- 7 Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes "Michaelstraße / Lauzenstraße" - Entwurfs- und Offenlegungsbeschluss 5.10/586/2009
- 8 Gemeinsamer Antrag auf Neubesetzung der Aufsichtsräte gem. § 125 HGO  
- hier: Antrag des Stadtverordneten Wolfgang Markstedt - /596/2009
- 9 Entwurf kommunales Konjunkturprogramm hier: Antrag der CDU-Fraktion 1.10/267/2009

- |    |                                                                                                                                                                                                           |               |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 10 | Änderung der Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen. hier: Reduzierung der Gebühren um 50 Prozent / Antrag des Stadtverordneten Heinz Grill | 1.10/271/2009 |
| 11 | Bedarfsplanung Kindertagesstätten gem. § 30 Hess. Kinder- und Jugendgesetzbuch (HKJGB)                                                                                                                    | 1.10/468/2009 |
| 12 | Änderung der Kurbeitragssatzung                                                                                                                                                                           | 2.10/571/2009 |
| 13 | Beratung und Beschlussfassung für eine überplanmäßige Ausgabe an die Bad Orb GmbH                                                                                                                         | 5.10/589/2009 |
| 14 | II. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009 hier: Genehmigung des Landrates des Main-Kinzig-Kreises / Beitrittsbeschluss zur Nachtragssatzung                                                         | 2.20/600/2009 |
| 15 | Vermarktung des Bahnhofgeländes in Bad Orb                                                                                                                                                                | 5.10/594/2009 |
| 16 | Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2008 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb                                                                                      | 7.0/568/2009  |
| 17 | Bestellung Prüfer für den Jahresabschluss 2009 Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung                                                                                                                           | 7.0/570/2009  |
| 18 | Wirtschaftsplan 2010 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb                                                                                                                             | 7.0/514/2009  |
| 19 | Beratung und Beschlussfassung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Klärschlammverwertung zwischen der Gemeinde Biebergemünd und dem Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb.            | 7.0/525/2009  |
| 20 | Bestellung eines Prüfers für den Jahresabschluss 2008 und 2009 des Eigenbetriebes "Betriebshof der Stadt Bad Orb"                                                                                         | 5.10/605/2009 |
| 21 | Allgemeine Stellenbesetzungssperre gemäß § 6 der Haushaltssatzung hier: Freigabe für die Wiederbesetzung einer Planstelle                                                                                 | 2.20/560/2009 |
| 22 | Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung                                                                                                        |               |

**Protokoll:**

Öffentlicher Teil

zu 1      Begrüßung

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grill begrüßt die erschienenen Bürger, die Vertreter der Presse und die anwesenden Parlamentarier.

zu 2            Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einladung Einwendungen nicht erhoben werden und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

zu 3            Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

Vor Behandlung des Tagesordnungspunktes -3- stellt Stadtverordneter Gerd Weiler den Antrag zur Geschäftsordnung, die Behandlung des Haushalts 2010 der Stadt Bad Orb durch die Stadtverordnetenversammlung in Verbindung mit dem Haupt- und Finanzausschuss vorzunehmen da dies dringlich ist und in Anbetracht der Eile keine Verzögerung erfahren soll. Die neue Bürgermeisterin tritt das Amt erst etwa Mitte März 2010 an, sodass der Haushalt 2010 keine Verzögerung erfahren darf.

**Der vorstehende Geschäftsordnungsantrag wird mit 1 Ja-Stimme bei 19 Nein-Stimmen von der Stadtverordnetenversammlung abgelehnt.**

Im Anschluss macht Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grüll folgende Mitteilungen:

- Im Ältestenrat wurde festgelegt, die Punkte 7+8 vorzuziehen.
- Nächste Ältestenratssitzung: 13.01.2010, 19.00 Uhr.
- Nächste Stadtverordnetenversammlung: 26.01.2010, 19.30 Uhr.
- Hinweis auf die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 22.12.2009, 19.30 Uhr mit dem Punkt II. Nachtrag.
- Herr Grüll wünscht allen Anwesenden schöne Weihnachten und alle guten Wünsche für das Jahr 2010.

zu 4            Mitteilungen des Bürgermeisters

Bürgermeister Storck informiert über folgende Themen:

- Bezüglich des Grundstückes Frankfurter Straße wurde ein Antrag auf Kreditgenehmigung gestellt dem nicht stattgegeben wurde. Nach Auffassung der Kommunalaufsicht könne der Kaufpreis aus Grundstücksverkäufen getätigt werden. Eine Lösung wurde letztendlich dahingehend gefunden, den Ankauf über die Investitionspauschale des Landes zu tätigen.
- Wegen der 1,8 Mio. Zuwendungsmittel hat ein Termin bei dem RP stattgefunden. Vertreter der Kommunalaufsicht konnten krankheitsbedingt daran nicht teilnehmen. Der Sachstand wurde besprochen. Die Berichtspflicht zum 31.12.2009 wurde als erfüllt angesehen.
- Der Auftrag zur Zusammenlegung der städt. Betriebe und Auflösung der Bad Orb Holding wurde erteilt.
- Bürgermeister Storck wünscht den Anwesenden ein gesegnetes Weihnachtsfest.



- zu 5 Unterstützung bei der Suche nach Räumlichkeiten für den Künstler Helmut Jahn  
-hier: Antrag des Stadtverordnetenvorstehers Heinz Grill-

Stadtverordnetenvorsteher Heinz Grill gibt Erläuterungen zum Antrag.  
An der weiteren Aussprache nehmen die Stadtverordneten Gerd Weiler, Karl Neumann,  
Volker Schecke und Bürgermeister Storck teil.

**Beschluss:**

Die Angelegenheit wird an den Magistrat zurück überwiesen mit der Empfehlung, die Suche nach geeigneten Räumlichkeiten u.a. auch in der Schule zu forcieren.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei 1 Stimmenthaltung**

-zugestimmt-

- zu 6 Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Bebauungsplan "Michaelstraße /  
Lauzenstraße" - Abwägung und Beschlussfassung zu den im Rahmen der  
frühzeitigen Beteiligung eingegangenen Stellungnahmen mit Anregungen und  
Hinweisen - Entwurfs- und Offenlegungsbeschluss

Bürgermeister Storck und Herr Wolf vom Planungsbüro geben Erläuterungen zum  
Planungsstand und nehmen zu auftretenden Fragen Stellung.

Weiterhin melden sich die Stadtverordneten Tobias Weisbecker und Thorsten Stock zu Wort.

**Beschluss:**

**Beschlussvorschlag Stadtverordnetenversammlung:**

*„Entwurfs- und Offenlegungsbeschluss gemäß § 3 Abs.2 BauGB*

- 1) Nach ausführlicher Erläuterung und Diskussion werden die in der Anlage befindlichen Beschlussempfehlungen zu denen im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs.1 BauGB und der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs.1 BauGB vorgebrachten Stellungnahmen mit Anregungen und Hinweisen zur Kenntnis genommen und als Abwägung im Sinne des § 1 Abs.7 BauGB beschlossen.*
- 2) Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bad Orb billigt den gemäß (1) überarbeiteten Vorentwurf des Bebauungsplanes einschl. Begründung sowie Umweltbericht, die sich durch die Beschlussempfehlungen ergebenden Änderungen als Entwurf und beschließt dessen Offenlage gemäß § 3 Abs.2 BauGB und § 4 Abs.2 BauGB.“*

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig**

-zugestimmt-

- zu 7 Bauleitplanung der Stadt Bad Orb - Änderung des Flächennutzungsplanes im  
Bereich des Bebauungsplanes "Michaelstraße / Lauzenstraße" - Entwurfs- und



In der Zeit von 20.30 – 20.35 Uhr findet eine Sitzungsunterbrechung statt.

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Thorsten Stock, berichtet von den Beratungen im Ausschuss. Im Anschluss meldet sich Stadtverordneter Tobias Weisbecker zu Wort.

### **Beschluss:**

„Der Magistrat wird beauftragt, den Entwurf eines Konzeptes für eine kommunale Wirtschaftsförderung unter Berücksichtigung der Punkte des von der CDU-Fraktion vorgelegten Konjunkturprogramms vorzulegen.

Diese sind:

- Zeitliche Zusammenfassung und beschleunigte Auftragsvergabe der geplanten kommunalen Investitionsmaßnahmen (EB Abwasserbeseitigung-Kanalsanierung, Bad Orb GmbH – Sanierung Konzerthalle, Stadt Bad Orb – Sanierung Feuerwehrgerätehaus) sowie bevorzugte Vergabe an ortsansässige Bad Orber Betriebe.
- Überprüfung eines Angebotes an ortsansässige Betriebe im Bereich Gastgewerbe, Einzelhandel u.a. zur Überwindung besonderer wirtschaftlicher Härtefälle auf Antrag eine befristete Stundung kommunaler Abgaben (z.B. Gewerbesteuer, ggf. Kurbeitrag u.a.) insbesondere bis zur Inbetriebnahme der neuen Therme (d.h. voraussichtlich bis 31.03.2010) einzuräumen.
- Einberufung eines „Runden Tisches“ zur Erarbeitung von Lösungsvorschlägen zu den wesentlichen Standortproblemen in Bad Orb. Hierzu sollten Vertreter folgender Institutionen einbezogen werden: Magistrat der Stadt Bad Orb, Vors. der im Stadtparlament vertretenen Fraktionen, Kreisausschuss des MKK, Geschäftsführer Bad Orb GmbH, Kreissparkasse Gelnhausen, VR-Bank Bad Orb/Gelnhausen, IHK und Handwerkskammer, Hoga und Gewerbeverein Bad Orb. Themenschwerpunkte müssten u.a. sein:
  - a) sinnvolle Anreize zur Gewerbeansiedlung (insbesondere umsatzstarke Dienstleistungsbetriebe)
  - b) Lösungsvorschläge zur Zukunft von Gebäudeobjekten in besonderer Lage, hier insbesondere ehemaliges Sanatorium „Quellenhof“, bei welchen aufgrund der verfallenden Bausubstanz unzweifelhaft öffentliches Interesse besteht.
  - c) Wege zu einer gemeinsamen standortgerechten Vermarktung bzw. städtebaulichen Neugestaltung des Bahnhofsgeländes (wie im beschlossenen Haushaltssicherungskonzept vorgesehen)
  - d) Wege zu einer Attraktivitätssteigerung der Innenstadt/Fußgängerzone zur Sicherung von Einzelhandel und Gastgewerbe.
  - e) Finanzierungswege für Investitionen heimischer Betriebe in Modernisierung und Instandhaltung der Bausubstanz bzw. Verbesserung und Ausbau des Angebotes.“

Des Weiteren sollte das Konzept aufzeigen, welche finanziellen Mittel für diese Wirtschaftsförderung freigesetzt werden müssten. Hierbei ist insbesondere zu prüfen, ob hierfür Fördermittel angefordert werden könnten.

### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig**  
-zugestimmt-

zu 10 Änderung der Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen.  
hier: Reduzierung der Gebühren um 50 Prozent / Antrag des Stadtverordneten Heinz Grill

Stadtverordneter Thorsten Stock berichtet von den Beratungen im Haupt- und Finanzausschuss.

**Beschluss:**

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, die Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen und Wegen und Plätzen so zu ändern, dass sich die in der Satzung und dem dazugehörigen Gebührenverzeichnis zurzeit festgelegten Gebühren um 50 Prozent, d.h. um die Hälfte reduzieren.“

**Abstimmungsergebnis:**

**18 Ja-Stimmen**  
**2 Stimmenthaltungen**  
-zugestimmt-

zu 11 Bedarfsplanung Kindertagesstätten gem. § 30 Hess. Kinder- und Jugendgesetzbuch (HKJGB)

Bürgermeister Storck erläutert die Sachlage.  
Es erfolgen keine weiteren Wortmeldungen.

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die Bedarfsplanung für die Kindertagesstätten Teilbereich Kinder bis 3 Jahre, Kinder von 3 Jahren bis zum Schuleintritt, Kinder unter 3 Jahren sowie Kinder von 6 – 12 Jahren zur Kenntnis und beschließt wie folgt:  
Gemäß Beschluss des Magistrates wurde die beigefügte Bedarfsplanung bereits der Jugendhilfeplanung des Main-Kinzig-Kreises zur Abstimmung vorgelegt.

**1. Teilbereich Kinder von 3 Jahren bis zum Schuleintritt**

*Für die Jahre 2009/2010 bis 2013/2014 wird von einem dem Bedarf deckendem Platzangebot durch die Kleinkinderbewahranstalt-Stiftung für die Betreuung von Kindern von 3 Jahren bis zum Schuleintritt ausgegangen.*

*Es ist zu beobachten, ob durch die Erhöhung der Mittagessensplätze um 9 Plätze im Kindergarten Friedrichstal zu Beginn des Kindergartenjahres 2009/2010 (01.09.2009) der notwendige Bedarf an Mittagessensplätze in der Kindertagesstätte Friedrichstal gedeckt ist. Bei weiterem Bedarf sind die Essenplätze in der Kindertagesstätte Friedrichstal zu erhöhen. In der Kindertagesstätte Michael wurde ein Bedarf an Mittagessensplätzen festgestellt. Im Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit sind hier bis zu 20 Plätze kurzfristig zu schaffen.*

*Eine Ausweitung der Betreuungszeit von 16.30 bis 17.00 Uhr ist bis spätestens 2013 im Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit anzustreben.*

## **2. Teilbereich Kinder unter 3 Jahren**

*Für die Jahre 2009/2010 bis 2012/2013 ist der Betreuungsbedarf im Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit*

- für die Kinder bis 1 Jahr durch die Kindertagespflege zu decken*
- für die Kinder von 1 Jahr bis unter 2 Jahren wird von einem Bedarf an Betreuungsplätzen ausgegangen. Es ist zu prüfen, welche Investiven Maßnahmen zur Schaffung von bis zu 20 Plätzen für Kinder von 1 – 2 Jahren bis zum Jahr 2013 erforderlich sind. Bis dahin ist zu versuchen, den Bedarf durch Tagespflegeplätze zu sichern.*
- für Kinder von 2 bis unter 3 Jahren ist das vorhandene Angebot zu erhalten. Im Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit und der freien Platzkapazitäten sind Betreuungsplätze in der Kindertagesstätte Michael für Kinder unter 3 Jahren zu schaffen*
- Eine Ausweitung der Betreuungszeit von 14.00 – 16.30 Uhr in der Gruppe, in der nur Kinder unter 3 Jahren betreut werden, ist im Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit in 2010 anzustreben.*
- Eine Ausweitung der Betreuungszeit für die U3-Betreuung bis 17.00 Uhr ist bis spätestens 2013 anzustreben.*

## **3. Teilbereich Kinder von 6-12 Jahren**

*Die Stadt Bad Orb hält zurzeit keine Betreuungsangebote vor.*

*Das Betreuungsangebot für Kinder von 6 – 12 Jahren wird momentan durch den Martinus-Förderverein e.V., die Martinusschule und die Kreisrealschule sowie durch die Kinderinitiative Bad Orb e.V. jedoch nachmittags nur von Montag bis Donnerstag vorgehalten. Daher wird für die Jahre 2009/2010 bis 2012/2013 von einem Bedarf deckendem Betreuungsangebot von Montag bis Donnerstag ausgegangen.*

*Aus diesem Grund sind mit dem Martinus-Förderverein e.V., der Kinderinitiative Bad Orb e.V., der Martinusschule und der Kreisrealschule Gespräche zu führen mit dem Ziel, das Betreuungsangebot zu sichern und im Bereich der Betreuungszeit zwischen 15.30 und 17.00 Uhr bzw. auf den Freitagnachmittag auszuweiten. Die Betreuungsangebote des Martinus-Fördervereins e.V. und der Kinderinitiative Bad Orb e.V. sollen wie bisher im Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit gefördert werden.*

*Zur Schaffung eines Betreuungsangebotes am Freitagnachmittag ist das Betreuungsangebot der Kinderinitiative in Bad Orb e.V. im Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit in 2010 umzusetzen.*

## **4. Teilbereich Kindertagespflege**

*Der Magistrat wird beauftragt, zusammen mit dem Main-Kinzig-Kreis durch Informationen und Werbemaßnahmen die zusätzliche Einrichtung von Tagespflegeplätzen für Kinder durch Gewinnung von Tagespflegepersonen (Tagesmütter/ -väter) zu sichern.*

*Zur Betreuung der Tagespflegepersonen ist ein Tagespflegeprojekt zu gründen, das organisatorisch in einer Kooperation mit dem Tagespflegeprojekt der Stadt Wächtersbach zusammenarbeitet, um die ordnungsgemäße Arbeit des Tagespflegeprojektes sicher zu stellen. Vorsorglich sind entsprechende Haushaltsmittel im Haushaltsplan 2010 bereitzustellen, um im Bedarfsfall das notwendige Tagespflegeprojekt gründen zu können.*

**Beschlussvorschlag ergänzend für die Stadtverordnetenversammlung für alle Teilbereiche**  
\*1

*Der Magistrat wird beauftragt, mit dem in der Kinderbetreuung tätigen Martinus-Förderverein, der Kinderinitiative Bad Orb e.V., den Leitungen der Martinusschule und der Kreisrealschule Bad Orb bei Bedarf jedoch mindestens 1/2 jährlich Kontaktgespräche zu führen, um die Grundlage dafür zu schaffen, dass die vorhandenen Betreuungsangebote in der Kindertagespflege erhalten, ausgebaut und weiter entwickelt werden.*

*Der Stadtverordnetenversammlung ist bei Bedarf jedoch mindestens 1/2 jährlich über die Ergebnisse dieser Gespräche zu berichten.*

*Der Bedarfsplan der Stadt Bad Orb für die Kindertagesstätten ist fortzuschreiben und der Stadtverordnetenversammlung bis 31.10. eines jeden Jahres vorzulegen. Hierbei ist es vorrangiges Ziel der weiteren Fortschreibung der Bedarfsplanung, in allen 3 Tageseinrichtungen für Kinder in Bad Orb ein Angebot an Plätzen mit durchgehender Betreuung und Mittagsverpflegung und ein Angebot für die Betreuung von Kindern unter 3 Jahren zu schaffen.*

*\*1 Die in der Kinderbetreuung tätigen Vereine und die Schulen halten regelmäßige Kontaktgespräche in einem längeren als den bisher festgelegten 1/4 jährlichen Rahmen für ausreichend.*

*Die Stadtverordnetenversammlung nimmt zur Kenntnis, dass die als Anlage beigefügte I. Fortschreibung der Bedarfsplanung dem Main-Kinzig-Kreis Jugendhilfeplanung zur Abstimmung vorgelegt wurde.*

**Ergänzung**

**Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die Stellungnahme der Jugendhilfeplanung des Main-Kinzig-Kreises zur kommunalen Bedarfsplanung der Stadt Bad Orb nach § 30 Hess. Kinder- und Jugendhilfegesetzbuch (HKJGB) zur Kenntnis. Die Stellungnahme der Jugendhilfeplanung ist bei der Fortschreibung der Bedarfsplanung zu berücksichtigen. ,,**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig**  
-zugestimmt-

zu 12 Änderung der Kurbeitragsatzung

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage.

An der nachfolgenden Aussprache beteiligen sich die Stadtverordneten Thorsten Stock und Tobias Weisbecker, der die Überweisung des TOP in den Haupt- und Finanzausschuss beantragt.

**Beschluss:**

**(Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss)**

Dem vorliegenden Entwurf der Satzung über die Erhebung eines Kurbeitrages im Gebiet der Stadt Bad Orb (Kurbeitragssatzung) wird gemäß Anlage zur Niederschrift zugestimmt.

Der Stadtverordnetenversammlung wird zur Beschlussfassung empfohlen:

Die Satzung über die Erhebung eines Kurbeitrages im Gebiet der Stadt Bad Orb (Kurbeitragssatzung) wird gemäß Anlage zur Niederschrift beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

**20 Ja-Stimmen**

**1 Stimmenthaltung**

**(Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss)**

zu 13      Beratung und Beschlussfassung für eine überplanmäßige Ausgabe an die Bad Orb GmbH

Bürgermeister Storck gibt Erläuterungen.

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bad Orb beschließt die Auszahlung des Zuweisungsbetrages aus dem Kreisausgleichsstock in Höhe von 130.000,00 Euro für die Sanierungsmaßnahmen Konzerthalle an die Kurgesellschaft Bad Orb GmbH.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig**

-zugestimmt-

zu 14      II.      Nachtragssatzung      für      das      Haushaltsjahr      2009  
hier:      Genehmigung      des      Landrates      des      Main-Kinzig-Kreises      /  
Beitrittsbeschluss zur Nachtragssatzung

Bürgermeister Storck gibt Erläuterungen und verliest die diesbezügliche Verfügung des Landrates.

An der Diskussion beteiligen sich die Stadtverordneten Thorsten Stock, Tobias Weisbecker und Bürgermeister Storck.

**Gemäß den Festlegungen im Ältestenrat wird der TOP zwecks Auswahl der Streichungen an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.**

**Beschluss:**

1. „Die Stadtverordnetenversammlung folgt der aufsichtsbehördlich reduzierten Kreditermächtigung mittels eines so genannten Beitrittsbeschlusses, um die Rechtswirksamkeit der II. Nachtragssatzung 2009 herzustellen. Die II. Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 2009 wird wie folgt geändert:

In § 1 der II. Nachtragssatzung wird im Finanzhaushalt die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit um 300.000,-- EUR auf 950.000,-- EUR und die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit um 300.000,-- EUR auf 971.880,-- EUR verringert.

In § 2 der II. Nachtragssatzung wird der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2009 zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, von ursprünglich 1.250.000,-- EUR auf nunmehr 950.000,-- EUR geändert.

Damit verbunden wird/werden folgende Investitionsmaßnahme/n des Haushaltsplans 2009 vorläufig zurückgestellt: ... (hier: Eintragung der Entscheidung der Stadtverordnetenversammlung).

**Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Beitrittsbeschluss zu.**

**Die Entscheidung über die Streichungen in Höhe von 300.000,-- Euro wird dem Haupt- und Finanzausschuss zur *endgültigen Beschlussfassung* übertragen.“**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig  
Zustimmung zu dem Beitrittsbeschluss**

**Einstimmig  
Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss bezügl. der Streichung von  
Planansätzen in Höhe von 300.000,-- Euro zur endgültigen Entscheidung.**

zu 15 Vermarktung des Bahnhofgeländes in Bad Orb

Bürgermeister Storck gibt Erläuterungen zum Sachverhalt.  
Gemäß den Festlegungen im Ältestenrat wird der TOP an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.

**Beschluss:**

**(Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss)**



Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die Ausführungen des Magistrates sowie die Stellungnahme der Fa. TERRAMAG GmbH zur Kenntnis und beschließt: ...

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig**  
**(Überweisung an den Haupt- und Finanzausschuss)**

zu 16      Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2008 des Eigenbetriebes  
Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb

Bürgermeister Storck gibt Erläuterungen zu den Tagesordnungspunkten 16-19.  
Weitere Wortmeldungen erfolgen nicht.

**Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Jahresabschluss 2008 des „Eigenbetriebes  
Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb“ einschließlich Lagebericht zu. Der Jahresgewinn in  
Höhe von 45.756,39 Euro wird mit dem bestehenden Gewinnvortrag verrechnet und auf neue  
Rechnung vorgetragen.“

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig**  
-zugestimmt-

zu 17      Bestellung Prüfer für den Jahresabschluss 2009 Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung

**Beschluss:**

*Als Prüfer für den Jahresabschluss 2009 des „Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung der Stadt  
Bad Orb“ ist die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft WITAG-Revision AG, Würzburg, zu  
beauftragen.*

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig**  
-zugestimmt-

zu 18      Wirtschaftsplan 2010 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb

**Beschluss:**

Der Entwurf des Wirtschaftsplanes 2010 (Erfolgsplan und Vermögensplan, Stellenübersicht,  
Finanzplan und Investitionsprogramm) des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung der Stadt  
Bad Orb wird beschlossen.

### **Abstimmungsergebnis:**

#### **Einstimmig**

-zugestimmt-

zu 19 Beratung und Beschlussfassung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Klärschlammverwertung zwischen der Gemeinde Biebergemünd und dem Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb.

### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die als Anlage beigefügte öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur Klärschlammverwertung.

Der Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Orb wird mit der Umsetzung beauftragt.

### **Abstimmungsergebnis:**

#### **Einstimmig**

-zugestimmt-

zu 20 Bestellung eines Prüfers für den Jahresabschluss 2008 und 2009 des Eigenbetriebes "Betriebshof der Stadt Bad Orb"

Bürgermeister Storck erläutert die Vorlage.

Im Verlauf der weiteren Aussprache, an der die Stadtverordneten Thorsten Stock und Tobias Weisbecker teilnehmen, stellt Stadtverordneter Tobias Weisbecker den **Antrag, die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit der Prüfung der Jahresabschlüsse zu beauftragen, die auch die Zusammenlegung der städtischen Betriebe begleitet.**

**Dieser Änderungsantrag wird mit 9 Ja-Stimmen bei 11 Nein-Stimmen abgelehnt (1 Stadtverordneter hat an der Abstimmung nicht teilgenommen).**

Im Anschluss wird folgender Beschluss gefasst:

### **Beschluss:**

Beschlussvorschlag Stadtverordnetenversammlung:

Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schüllermann und Partner, Dreieich, wird als Prüfer für die Jahresabschlussprüfungen 2008 und 2009 des Eigenbetriebes „Betriebshof der Stadt Bad Orb“ bestellt.

### **Abstimmungsergebnis:**

**11 Ja-Stimmen**

**9 Nein-Stimmen**  
**1 nicht teilgenommen**  
-zugestimmt-

zu 21 Allgemeine Stellenbesetzungssperre gemäß § 6 der Haushaltssatzung hier: Freigabe für die Wiederbesetzung einer Planstelle

Bürgermeister Storck erklärt den Sachverhalt.

Ferner melden sich die Stadtverordneten Tobias Weisbecker und Thorsten Stock zu Wort.

Stadtverordneter Tobias Weisbecker beantragt die Überweisung des TOP in den Haupt- und Finanzausschuss zur weiteren Beratung im Rahmen der Haushaltsberatung.

**Beschluss:**

**(Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss zur gemeinsamen Beratung mit dem Haushalt 2010)**

Die Stadtverordnetenversammlung erteilt für die Übernahme des Auszubildenden die im Fachbereich I des Stellenplans der Stadt Bad Orb ausgewiesene Stelle – bewertet nach Entgeltgruppe 6 TVöD – die Freigabe.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig Überweisung in den Haupt- und Finanzausschuss zur weiteren Beratung im Rahmen der Haushaltsberatung 2010.**

zu 22 Anfragen der Stadtverordneten an den Magistrat/Vorsitzenden gemäß § 15 Abs. 4 der Geschäftsordnung

Es werden keine Anfragen gestellt.

Vor Ende der Sitzung meldet sich Stadtverordneter Tobias Weisbecker mit einer persönlichen Erklärung bezüglich des Wortgefechts der Stadtverordneten Volker Schecke und Michael Kertel zu Wort.

Im Anschluss gibt Stadtverordneter Volker Schecke eine persönliche Erklärung diesbezüglich ab.

Bad Orb, 17.12.2009

(Heinz Grill)

(Stefan Schreiber)

Stadtverordnetenvorsteher    Schriftführer